

4-IN-1 RGBW LED PAR CAN WITH SMD LED STROBE

Ref.
PAR-MINI-STR



MANUAL

FR - Manuel d'Utilisation - p. 6

DE - Bedienungsanleitung - S. 10

NL - Handleiding - p. 14

ES - Manual de Uso - p. 18

RO - Manual de Instrucțiuni - p. 22

SI - Navodila za uporabo - s. 26

HR - Upute za uporabu - s. 30

IT - Manuale di istruzioni - p. 34

PT - Manual de Instruções - p. 38

4-IN-1 RGBW LED PAR CAN WITH SMD LED STROBE

INSTRUCTION MANUAL

EXPLANATION OF SYMBOLS ON THE SILKSCREEN

-  The triangle containing a lightning symbol is used to indicate whenever your health is at risk (due to electrocution, for example).
-  An exclamation mark in a triangle indicates particular risks in handling or operating the appliance.
-  The unit complies with UK standards
-  For indoor use only
-  Protection class II. Requires no earth connection
-  Minimum distance between the appliance and other objects
-  Don't stare into the light beam



IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS AND DANGER WARNINGS

- Please read these instructions carefully, they include important information about the installation, usage and maintenance of this product.
- Please keep this User Guide for future reference. If you sell the unit to another user, be sure that he also receives this instruction booklet.
- Always make sure that you are connecting to the proper voltage, and that the line voltage you are connecting to is not higher than that stated on the decal or rear panel of the fixture.
- This product is intended for indoor use only!
- To prevent risk of fire or shock, do not expose fixture to rain or moisture. Make sure there are no flammable materials close to the unit while operating.
- The unit must be installed in a location with adequate ventilation, at least 20in (50cm) from adjacent surfaces. Be sure that no ventilation slots are blocked.
- Always disconnect from power source before servicing.
- Secure fixture to fastening device using a safety chain. Never carry the fixture solely by its head. Use its carrying handles.
- Maximum ambient temperature (Ta) is 104° F (40°C). Do not operate the fixture at temperatures higher than this.
- In the event of a serious operating problem, stop using the unit immediately. Never try to repair the unit by yourself. Repairs carried out by unskilled people can lead to damage or malfunction. Please contact the nearest authorized technical assistance center. Always use the same type of spare parts.
- Don't connect the device to a dimmer pack.
- Make sure the power cord is never crimped or damaged.
- Never disconnect the power cord by pulling or tugging on the cord.
- Avoid direct eye exposure to the light source while it is on.
- The lamps are not replaceable. If they are damaged, the whole unit must be discarded
- The product is for decorative purposes only and not suitable as a household room illumination.
- **DISCONNECT DEVICE:** Where the MAINS plug or an appliance coupler is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.

INSTALLATION

The unit should be mounted via its screw holes on the bracket. Always ensure that the unit is firmly fixed to avoid vibration and slipping while operating. Always ensure that the structure to which you are attaching the unit is secure and is able to support a weight of 10 times of the unit's weight.

FIXTURE LINKING

You will need a serial data link to run light shows of one or more fixtures using a DMX-512 controller or to run synchronized shows on two or more fixtures set to a master/slave operating mode. The combined number of channels required by all fixtures on a serial data link determines the number of fixtures that the data link can support.

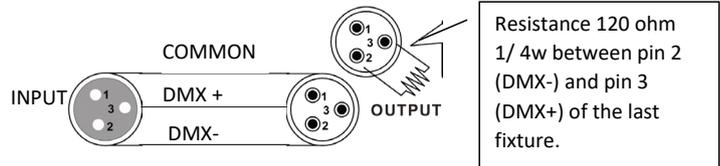
Important: Fixtures on a serial/data link must be daisy chained in one single line.

CABLE CONNECTORS

Cabling must have a male XLR connector on one end and a female XLR connector on the other end.

DMX CONNECTOR CONFIGURATION

Termination reduces signal errors. To avoid signal transmission problems and interference, it is always advisable to connect a DMX signal terminator.



CAUTION

Do not allow contact between the common and the fixture's chassis ground. Grounding the common can cause a ground loop, and your fixture may perform erratically. Test cables with an ohm meter to check correct polarity and to make sure the pins are not grounded or shorted to the shield or each other.

SETTING UP A DMX SERIAL DATA LINK

1. Connect the (male) 3 pin connector side of the DMX cable to the output (female) 3 pin connector of the controller.
2. Connect the end of the cable coming from the controller which will have a (female) 3 pin connector to the input connector of the next fixture consisting of a (male) 3 pin connector.
3. Then, proceed to connect from the output as stated above to the input of the following fixture and so on.

MASTER/SLAVE FIXTURE LINKING

1. Connect the (male) 3 pin connector of the DMX cable to the output (female) 3 pin connector of the first fixture.
2. Connect the end of the cable coming from the first fixture which will have a (female) 3 pin connector to the input connector of the next fixture consisting of a (male) 3 pin connector. Then, proceed to connect from the output as stated above to the input of the following fixture and so on
3. Often, the set up for Master-Slave and Stand-alone operation requires that the first fixture in the chain be initialized for this purpose via either settings in the control panel or DIP-switches. Secondly, the fixtures that follow may also require a slave setting. Please consult the " Operating Instructions» section in this manual for complete instructions for this type of setup and configuration.

HOW TO CONTROL THE UNIT

Access control panel functions using the four panel buttons located directly underneath the LCD Display.

| Button | Function |
|--------------|--|
| MENU | press MENU key to enter into the submenus. Press MENU again to leave the sub-menu. If no key is pressed during 30 seconds, the unit will go back to MENU display automatically |
| UP | press UP key to increase the displayed values. Keep pressed to increase the values quickly |
| DOWN | press DOWN key to decrease the displayed values. Keep pressed to decrease the values quickly |
| ENTER | in normal status, this button has no function. In edit mode, press ENTER to enter into the sub-menu |

All functions and operations can be controlled manually on display without DMX controller.

Enter into menu by pressing the MENU button and select the menu item via the up and down keys. Press the ENTER button to confirm your choice. Increase or decrease the value via the UP/DOWN keys. Press ENTER to confirm and exit the menu.

LCD DISPLAY

| MODE | MENU | FUNCTION |
|-----------|-----------|--|
| A001~A511 | A001~A511 | DMX Mode / Jump Strobe |
| Au** | Au 1~Au15 | Fixed Color, 1~15 means 4 color mixing (see details below |
| FF** | FF 1~FF99 | Jump Change, Value +, Color change speed + |
| CC** | CC 1~CC99 | Gradual Change, Value +, Color change speed + |
| EE** | EE 1~EE99 | Pulse Change, Value +, Color change speed + |
| F*** | F001~F009 | No Strobe |
| | F010~F255 | Value +, Strobe speed + |
| AuTo | AuTo | Auto Mode, Replay FF**, CC**, EE**, F*** |
| Soud | Soud | Sound Mode 1 |
| | VOL1~VOL9 | Press ENTER "VOL"STROBE, "1~9" means Sound Sensitivity, Value +, Sensitivity + |

AU ** COLOR CHANGE TABLE

| Color | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |
|-------|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| R | ON | | | | ON | | | ON | ON | | ON | ON | | ON | ON |
| G | | ON | | | ON | ON | | | | ON | ON | ON | ON | | ON |
| B | | | ON | | | ON | ON | | ON | | ON | ON | ON | ON | |
| W | | | | ON | | | ON | ON | | ON | ON | | ON | ON | ON |

Marked with "ON" means the color is ON, blank spaces mean "OFF".

SET DMX ADDRESS CODE:

1. Enter into the menu by pressing the MENU button. Select d001 via the up and down keys and press ENTER. Modify the value via the up and down keys. Press ENTER to save and exit, or press the MENU button to exit without saving.
2. Enter into menu by pressing the MENU button, select among a variety of operating codes via the UP/DOWN keys. Press ENTER to save and run or MENU to leave the menu and return to the operating modes.

DMX CHANNELS

| CH | VALUE | FUNCTION |
|----|---------|---|
| 1 | 0~255 | Master dimmer |
| 2 | 0~255 | R dimmer |
| 3 | 0~255 | G dimmer |
| 4 | 0~255 | B dimmer |
| 5 | 0~255 | W dimmer |
| 6 | 0~255 | Strobe function selection |
| | 0~99 | Par & Strobe Light flash at the same time |
| | 100~199 | Par Light flash |
| | 200~255 | Strobe Light flash |
| 7 | 0~9 | No Strobe |
| | 10~255 | Value +, Strobe speed - |
| | 0~50 | Manual Mode, Available from CH1-CH7 |
| 8 | 51~100 | Jump change, Same as 'FF**' mode, CH6 adjust speed |
| | 101~150 | Gradual change, Same as 'CC**' mode, CH6 adjust speed |
| | 151~200 | Pulse change, Same as 'EE**' mode, CH6 adjust speed |
| | 201~250 | Auto Mode |
| | 251~255 | Sound Mode |

REMOTE CONTROL

1. ON/OFF
2. Automatic mode
3. Music controlled modes
4. Strobe mode
5. Selection of one of the built-in programs
6. Setting of sensitivity and speed of the music controlled mode
7. Setting of sensitivity and speed of the strobe mode

IR REMOTE CONTROLLER

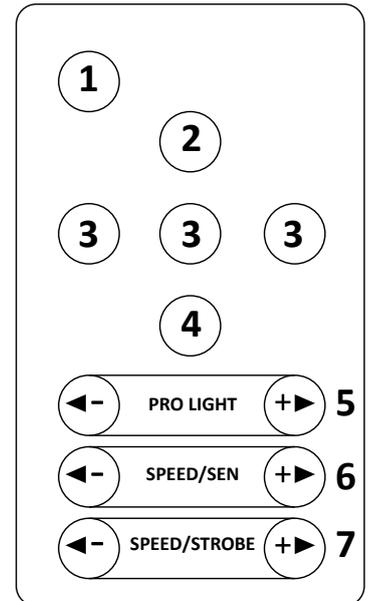
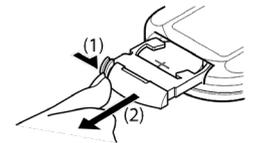
Please operate the remote control within a distance of 6m and 30° between the remote and the appliance. Aim the remote at the sensor. Remove all obstacles between the remote and the sensor.

The remote control might not work properly if the sensor is exposed to strong sunshine.

If the remote control doesn't work properly, please check the batteries.

INSTALLING THE BATTERIES IN THE REMOTE CONTROL

- Place the remote face down on a flat surface.
- Push the compartment cover into the direction of the arrow.
- Slide the battery compartment open.
- Remove the old battery and install the new one (CR2032) with the plus (+) symbol facing up.
- Gently slide the battery compartment closed. It locks automatically.



RECOMMENDATIONS FOR BATTERIES



This symbol indicates that used batteries should not be disposed of with household waste but deposited correctly in accordance with your local regulations..

Batteries shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

When the internal batteries are not to be used, remove them to avoid damage caused by battery leakage or corrosion.

ATTENTION: Danger of explosion if battery is incorrectly placed. Only replace by the same or equivalent type.

WARNING :Do not swallow the battery. Danger of chemical burns. Keep new and old batteries out of the reach of children.

If the battery compartment doesn't close properly, stop using the product and keep it out of the reach of children.

If you are in doubt whether the batteries have been swallowed or introduced into any other part of the body, contact immediately a doctor.

FIXTURE CLEANING

The cleaning of internal and external optical lenses and/or mirrors must be carried out periodically to optimize light output. Cleaning frequency depends on the environment in which the fixture operates: damp, smoky or particularly dirty surrounding can cause greater accumulation of dirt on the unit's optics.

Clean with soft cloth using normal glass cleaning fluid. Always dry the parts carefully. Clean the external optics at least every 20 days. Clean the internal optics at least every 30/60 days.

SPECIFICATIONS:

| | |
|---------------------|---|
| Input voltage:..... | 100-240V~ 50/60Hz |
| Consumption..... | 15W |
| Channels..... | 8 |
| LED: | 3 x 4W RGBW LED 4-in-1; 18x 0.5W white SMD 5730 LED |
| Function: | DMX512, Auto-run, Sound active, remote control |
| Dimensions | 125 x 125 x 125mm |
| Weight: | 600g |



Electric products must not be put into household waste. Please bring them to a recycling centre. Ask your local authorities or your dealer about the way to proceed.

PROJECTEUR PAR A LED RGBW 4-EN-1 AVEC STROBOSCOPE A LED SMD

MANUEL D'UTILISATION

EXPLICATION DES SYMBOLES

-  L'éclair dans le triangle attire l'attention sur un danger physique (due à une électrocution p.ex.).
-  Le point d'exclamation dans le triangle indique un risque dans la manipulation ou l'utilisation de l'appareil.
-  En conformité avec les exigences de la norme CE
-  Utilisation uniquement à l'intérieur
-  Classe de protection II: Sans mise à la terre
-  Distance minimum entre l'appareil et d'autres objets
-  Ne pas regarder directement dans le rayon lumineux



CONSIGNES DE SECURITE

- Lisez attentivement ce manuel qui contient des informations importantes sur l'installation, l'utilisation et l'entretien de cet appareil. Conservez le manuel pour référence ultérieure.
- Assurez-vous que la tension secteur convient à cet appareil et qu'elle ne dépasse pas la tension d'alimentation indiqué sur la plaque signalétique de l'appareil.
- Uniquement pour utilisation à l'intérieur!
- Afin d'éviter tout risque d'incendie ou de choc électrique, ne pas exposer cet appareil à la pluie ou à l'humidité. Assurez-vous qu'aucun objet inflammable ne se trouve à proximité de l'appareil pendant son fonctionnement.
- Installez l'appareil à un endroit bien ventilé à une distance minimum de 50cm de toute surface. Assurez-vous que les fentes de ventilation ne sont pas bloquées.
- Débranchez l'appareil du secteur avant toute manipulation ou entretien.
- Sécurisez l'appareil sur le dispositif de fixation au moyen d'une chaîne. Ne portez jamais l'appareil en le tenant par le boîtier. Tenez-le par l'étrier.
- La température ambiante ne doit pas dépasser 40°C. Ne pas faire fonctionner l'appareil à des températures supérieures.
- En cas de dysfonctionnement, arrêtez immédiatement l'appareil. N'essayez jamais de réparer l'appareil par vous-même. Une réparation mal faite peut entraîner des dommages et des dysfonctionnements. Contactez un service technique agréé. Utilisez uniquement des pièces détachées identiques aux pièces d'origine.
- Ne pas brancher l'appareil sur un variateur.
- Ne pas exposer vos yeux à la source lumineuse.
- Assurez-vous que le cordon d'alimentation n'est jamais écrasé ni endommagé.
- Ne jamais débrancher l'appareil en tirant sur le cordon.
- Les lampes ne sont pas remplaçables. Si elles sont défectueuses, l'appareil doit être mis au rebut.
- Le luminaire ne doit servir qu'à des fins décoratives et ne convient pas comme éclairage domestique normal.
- **Dispositif de déconnexion:** Lorsque le cordon d'alimentation ou un coupleur d'appareil est utilisé comme dispositif de déconnexion, ce dispositif doit rester facilement accessible; si un interrupteur omnipolaire est utilisé comme dispositif de déconnexion, l'emplacement sur l'appareil et la fonction de l'interrupteur doit être décrite, et le commutateur doit rester facilement accessible

INSTALLATION

Fixez l'appareil au moyen des trous de vis sur l'étrier. Assurez-vous que l'appareil est solidement fixé pour éviter des vibrations et des mouvements pendant le fonctionnement. Veillez toujours à ce que la structure qui accueille l'appareil, est suffisamment solide et capable de porter au moins 10 fois le poids propre de l'appareil.

L'appareil doit être fixé par des professionnels à un endroit où il est hors de portée des personnes et en dehors d'un chemin de passage.

BRANCHEMENT DE PLUSIEURS EFFETS

Vous avez besoin d'un câble de données sériel pour faire fonctionner plusieurs effets au moyen d'une commande DMX512 ou pour faire fonctionner deux ou plusieurs effets en mode maître/esclave. Le nombre combiné de canaux requis par l'ensemble des appareils sur un câble de données sériel définit le nombre d'appareils que le câble de données peut supporter.

CONNECTEURS DE CÂBLE

Le câble doit posséder une fiche XLR mâle d'un côté et XLR femelle de l'autre. .

CONFIGURATION DES CONNECTEURS DMX

La résistance de fin de ligne réduit les erreurs de signal. Pour éviter des problèmes de transmission des signaux, il est toujours conseillé de brancher une résistance de fin de ligne DMX.

ATTENTION

Il ne doit y avoir aucun contact entre le commun et la masse du châssis de l'appareil. La mise à la masse du commun peut provoquer une boucle de masse et votre appareil fonctionne d'une façon étrange. Testez les câbles à l'aide d'un ohm-mètre afin de vérifier la polarité et de vous assurer que les broches ne sont pas connectées à la masse ni court-circuitées sur le blindage ou mutuellement.

BRANCHEMENT MAÎTRE/ESCLAVE

1. Connectez le côté mâle à 3 broches du cordon DMX sur la sortie (femelle) à 3 broches du premier appareil.
2. Connectez l'extrémité du cordon provenant du premier appareil (fiche femelle à 3 broches) sur l'entrée de l'appareil suivant (fiche mâle à 3 broches). Branchez ensuite la sortie de l'appareil sur l'entrée de l'appareil suivant, etc.

Le réglage pour un fonctionnement en maître/esclave ou autonome requiert souvent une initialisation du premier appareil de la chaîne soit par un paramétrage du panneau de contrôle, soit par des commutateurs DIP. Par ailleurs, les appareils peuvent également nécessiter un paramétrage en esclave. Veuillez consulter les instructions d'emploi dans ce manuel pour avoir des instructions complètes pour ce type d'installation et de configuration.

MENU

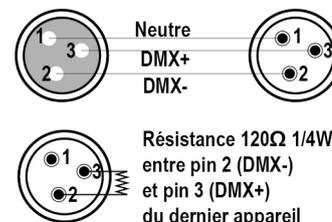
L'appareil possède 4 boutons en façade pour accéder, éditer et régler toutes les fonctions.

Toutes les fonctions et modes peuvent être pilotés manuellement par l'afficheur sans contrôleur DMX.

Appuyez sur la touche MENU et sélectionnez le mode de fonctionnement au moyen des boutons UP/DOWN.

Appuyez sur ENTER pour confirmer votre choix. Augmentez ou diminuez la valeur au moyen des boutons UP/DOWN. Appuyez sur ENTER pour confirmer et quitter le menu.

| Touche | Fonction |
|--------------|--|
| MENU | Appuyez sur MENU pour entrer dans les sous-menus. Appuyez à nouveau pour revenir au menu principal. Si aucune touche n'est appuyée pendant 30 secondes, l'appareil revient automatiquement au menu principal |
| UP | Appuyez sur UP pour augmenter la valeur ou monter dans la liste. Maintenir appuyé pour faire defiler les valeurs rapidement |
| DOWN | Appuyez sur DOWN pour diminuer la valeur ou descendre dans la liste. Maintenir appuyé pour faire defiler les valeurs rapidement |
| ENTER | Dans le menu principal, ENTER n'a aucune fonction. Dans les sous-menus, la touche permet d'accéder aux différents sous-menus |



AFFICHEUR LCD

| MODE | MENU | FONCTION |
|-----------|-----------|---|
| A001~A511 | A001~A511 | Mode DMX / Stroboscope |
| Au** | Au 1~Au15 | Couleurs fixes, 1~15 correspond au mélange de 4 couleurs (voir le détail ci-dessous) |
| FF** | FF 1~FF99 | Changement net, Valeur +, Vitesse du changement de couleur + |
| CC** | CC 1~CC99 | Changement progressif, Valeur +, Vitesse du changement de couleur + |
| EE** | EE 1~EE99 | Changement à impulsion, Valeur +, Vitesse du changement de couleur + |
| F*** | F001~F009 | Pas d'effet strobo |
| | F010~F255 | Valeur +, Vitesse du stroboscope + |
| AuTo | AuTo | Mode automatique, Replay FF**, CC**, EE**, F*** |
| Soud | Soud | Mode commandé par la musique1 |
| | VOL1~VOL9 | Appuyez sur ENTER "VOL"STROBE, "1~9" est le réglage de la sensibilité sonore, Valeur +, Sensibilité + |

AU ** TABLEAU DES CHANGEMENTS DE COULEUR

| Couleur | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |
|---------|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| R | ON | | | | ON | | | ON | ON | | ON | ON | | ON | ON |
| G | | ON | | | ON | ON | | | | ON | ON | ON | ON | | ON |
| B | | | ON | | | ON | ON | | ON | | ON | ON | ON | ON | |
| W | | | | ON | | | ON | ON | | ON | ON | | ON | ON | ON |

"ON" signifie que la couleur est allumée, les cases vides signifient que la couleur est éteinte.

RÉGLAGE DE L'ADRESSE DMX:

- Entrez dans le menu en appuyant sur la touche MENU. Sélectionnez D001 au moyen des touches UP/DOWN. Changez la valeur au moyen des touches UP/DOWN. Appuyez sur ENTER pour sauvegarder ou sur MENU pour quitter sans sauvegarder.
- Entrez dans le menu en appuyant sur la touche MENU. Sélectionnez parmi les différents modes de fonctionnement au moyen des boutons UP/DOWN. Appuyez sur ENTER pour enregistrer ou sur MENU pour quitter le menu et revenir aux modes de fonctionnement.

TABLEAU DES CANAUX DMX

| Canal | Valeur | Fonction |
|-------|---------|---|
| 1 | 0~255 | Variateur général |
| 2 | 0~255 | Variateur rouge |
| 3 | 0~255 | Variateur vert |
| 4 | 0~255 | Variateur bleu |
| 5 | 0~255 | Variateur blanc |
| 6 | 0~255 | Sélection de la fonction Stroboscope |
| | 0~99 | Par & Strobo clignotent en même temps |
| | 100~199 | PAR clignote |
| 7 | 200~255 | Strobo clignote |
| | 0~9 | Pas d'effet strobo |
| 8 | 10~255 | Valeur +, Vitesse strobo - |
| | 0~50 | Mode manuel, disponible de CH1-CH7 |
| | 51~100 | Changement soudain, identique au mode 'F***', Réglage vitesse canal 6 |
| | 101~150 | Changement progressif, identique au mode 'CC**', Réglage vitesse canal 6 |
| | 151~200 | Changement à impulsion, identique au mode 'EE**', Réglage vitesse canal 6 |
| | 201~250 | Mode Auto |
| | 251~255 | Mode commandé par le son |

TÉLÉCOMMANDE

1. Marche/Arrêt
2. Mode automatique
3. Modes musicaux
4. Stroboscope
5. Sélection d'un programme intégré
6. Réglage de la sensibilité et de la vitesse en mode musical
7. Réglage de la sensibilité et de la vitesse en mode stroboscope

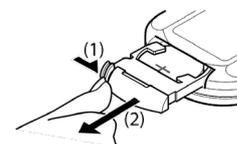
UTILISATION DE LA TÉLÉCOMMANDE

Utilisez la télécommande à une distance maximale de 6m et un rayon de 30° par rapport à l'appareil. Pointez la télécommande en direction du capteur. Il ne doit pas y avoir d'obstacle entre la télécommande et le capteur. La télécommande risque de ne pas fonctionner lorsque le capteur est soumis à une forte lumière.

Si la télécommande ne fonctionne pas, vérifiez les piles

INSTALLATION DES PILES

- Placez la télécommande face vers le bas sur une surface plane.
- Poussez le couvercle du compartiment dans le sens de la flèche.
- Faites glisser le compartiment de la batterie pour l'ouvrir.
- Retirez l'ancienne pile et installez la nouvelle (CR2032) avec le symbole plus (+) vers le haut.
- Faites glisser doucement le compartiment à piles pour le fermer. Il se verrouille automatiquement.



RECOMMANDATIONS POUR LES BATTERIES

Ce pictogramme indique que les piles et batteries usagées ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères, mais déposées dans des points de collecte séparés pour être recyclées. Tenir les piles à l'abri d'une chaleur excessive telle que le soleil, le feu ou similaires.

Lorsque les piles ne sont pas utilisées, retirez-les pour éviter les dommages causés par des fuites ou la corrosion de la pile.

ATTENTION: Danger d'explosion si la pile n'est pas remplacée correctement. Ne remplacer que par le même type ou un type équivalent.

AVERTISSEMENT: La télécommande fournie contient une pile bouton. Ne pas ingérer la pile. Danger de brûlure chimique. En cas de doute concernant le fait que les piles pourraient avoir été avalées ou introduites dans une partie quelconque du corps, consulter immédiatement un médecin.

Conserver les piles neuves et usées hors de portée des enfants. Si le compartiment à pile ne se ferme pas correctement, cesser d'utiliser le produit et tenir hors de portée des enfants.

NETTOYAGE DE L'APPAREIL

Nettoyez régulièrement les lentilles et/ou miroirs afin d'optimiser la puissance lumineuse. La fréquence de nettoyage dépend de l'environnement dans lequel l'appareil est utilisé. Un environnement humide, enfumé, poussiéreux ou particulièrement sale provoque une plus forte accumulation des saletés sur les optiques.

Nettoyez avec un chiffon doux et du nettoyant à vitres normal.

Séchez toutes les parties soigneusement.

Nettoyez les optiques externes au moins tous les 20 jours. Nettoyez les optiques internes au moins tous les mois.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES:

| | |
|---------------------|--|
| Alimentation: | 100-240V~ 50/60Hz |
| Consommation..... | 15W |
| Canaux..... | 8 |
| LED: | 3 LED RGBW 4W 4-in-1; 18 LED SMD 0.5W blanches 5730LED |
| Fonction: | Automatique, activation par le son, DMX, télécommande |
| Dimensions: | 125 x 125 x 125mm |
| Poids: | 0,6 kg |



NOTE IMPORTANTE : Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les ordures ménagères. Veuillez les faire recycler là où il existe des centres pour cela. Consultez les autorités locales ou votre revendeur sur la façon de les recycler.

4-IN-1 RGBW LED PAR STRAHLER MIT SMD LED STROBOSKOP

BEDIENUNGSANLEITUNG

ZEICHENERKLÄRUNG

-  Der Blitz im Dreieck weist auf ein Gesundheitsrisiko hin (z.B. Stromschlag).
-  Das Ausrufezeichen im Dreieck weist auf besondere Gefahren beim Umgang oder Betrieb des Geräts hin.
-  Entspricht den Richtlinien der CE
-  Nur für Innengebrauch
-  Schutzklasse II: Benötigt keine geerdete Steckdose
-  Mindestentfernung zwischen dem Gerät und anderen Gegenständen
-  Niemals direkt in den Lichtstrahl blicken



SICHERHEITSHINWEISE

Diese Anleitung sorgfältig vor der ersten Inbetriebnahme lesen. Sie enthält wichtige Informationen über Installation, Gebrauch und Instandhaltung des Geräts.

- Die Anleitung für spätere Bezugnahme aufbewahren und an den nächsten Bediener weitergeben.
- Stets die Netzspannung vor Anschluss des Geräts überprüfen Sie muss mit der auf der Rückseite des Geräts angegebenen Spannung übereinstimmen und darf auf keinen Fall höher sein.
- Dieses Gerät ist nur für Innengebrauch!
- Um Brand und Stromschlag zu vermeiden, das Gerät vor Regen und Feuchtigkeit schützen. Keine brennbaren Materialien während des Betriebs in der Nähe des Geräts lassen.
- Das Gerät muss an einem gut belüfteten Ort und in mindestens 50cm Entfernung zur nächsten Fläche angebracht werden. Darauf achten, dass die Belüftungsschlitze nicht blockiert oder verstopft sind.
- Immer erst das Gerät vom Netz trennen, bevor es gewartet oder die Sicherung ersetzt wird. Die Sicherung nur durch eine identische ersetzen.
- Das Gerät mit einer Sicherheitskette befestigen. Das Gerät niemals nur am Kopf tragen, sondern auch am Sockel.
- Die Raumtemperatur darf 40°C nicht überschreiten. Das Gerät niemals bei höheren Temperaturen betreiben.
- Bei Betriebsstörungen das Gerät sofort ausschalten. Das Gerät niemals selbst reparieren. Reparaturen dürfen nur von einem Fachmann vorgenommen werden. Alle verwendeten Ersatzteile müssen mit den Originalteilen identisch sein.
- Das Gerät nicht an ein Dimmerpack anschließen.
- Das Netzkabel niemals quetschen oder beschädigen.
- Beim Abziehen des Netzsteckers nur am Stecker ziehen, niemals am Kabel.
- Niemals direkt in die Lichtquelle blicken.
- Die Leuchtmittel sind nicht auswechselbar. Wenn sie defekt sind, muss das ganze Gerät entsorgt werden.
- Der Lichteffect ist nur für dekorative Zwecke und eignet sich nicht als normale Haushaltsbeleuchtung.

Netztrennungsvorrichtungen

- a) Wenn das Gerät über den Netzstecker ausgeschaltet wird, muss die Steckdose jederzeit leicht zugänglich bleiben
- b) Wenn das Gerät über einen Schalter ausgeschaltet wird, muss dieser klar gekennzeichnet und leicht zugänglich sein.

INSTALLATION

Das Gerät muss mittels der Schraublöcher am Bügel befestigt werden. Das Gerät darf während des Betriebs nicht vibrieren oder weggleiten. Achten sie darauf, dass die Struktur, die das Gerät trägt, mindestens 10-mal das Eigengewicht des Geräts tragen kann.

Das Gerät muss von einem Fachmann installiert werden. Es muss außerhalb der Reichweite von Personen und nicht oberhalb von begangenen Wegen installiert werden.

HINTEREINANDERSCHALTEN MEHRERER GERÄTE

Wenn mehrere Geräte über einen DMX Controller gesteuert werden oder zwei und mehr Geräte im Master/Slave Betrieb arbeiten sollen, wird ein serielles Datenkabel benötigt. Die kombinierte Anzahl von Kanälen, die von allen Geräten in einer seriellen Datenverbindung benötigt werden, bestimmt die Anzahl von Geräten, die die Datenverbindung unterstützen kann.

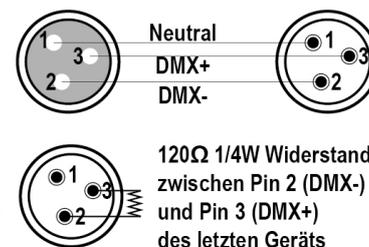
KABELVERBINDER

Die Kabel müssen einen XLR Stecker auf der einen und eine XLR Buchse auf der anderen Seite besitzen.

DMX STECKERBELEGUNG

Der Endwiderstand verringert Signalfehler. Um Signalübertragungsprobleme und Störungen zu vermeiden, ist es ratsam, einen DMX Signalwiderstand zwischenzuschalten.

ACHTUNG: Der Nullleiter darf nicht mit dem Metallgehäuse des Geräts in Berührung kommen, da sonst eine Erdschleife entsteht, die zu Fehlverhalten des Geräts führt. Testen Sie die Kabel mit einem Ohmmeter, um die Polarität zu prüfen und sicherzustellen, dass die Stifte nicht geerdet oder kurzgeschlossen sind.



EINRICHTEN EINER SERIELLEN DMX DATENVERBINDUNG

1. Den 3-pol. Stecker des DMX Kabels in die 3-pol. Eingangsbuchse des Controllers stecken.
2. Das vom Controller kommende Kabel mit der 3-pol. Buchse an den 3-pol. Eingangsstecker des folgenden Geräts stecken.
3. Dann den Ausgang des Geräts an den Eingang des folgenden Geräts anschließen usw.

MASTER/SLAVE ANSCHLUSS

1. Den 3-pol. Stecker des DMX Kabels in die 3-pol. Eingangsbuchse des ersten Geräts stecken.
2. Das vom ersten Gerät kommende Kabel mit der 3-pol. Buchse an den 3-pol. Eingangsstecker des folgenden Geräts stecken. Dann den Ausgang des Geräts an den Eingang des folgenden Geräts anschließen usw.

MENÜ

Die Funktionen sind über die vier Tasten unterhalb des Displays zugänglich.

Alle Funktionen und Programme können manuell über das Display gesteuert werden, ohne Controller.

MENU Taste drücken, um ins Menü zu gehen. Die Funktion mit den UP/DOWN Tasten wählen, bzw. den Wert einstellen und mit der ENTER Taste bestätigen.

| Taste | Funktion |
|--------------|---|
| MENU | MENU Taste drücken, um in die Untermenüs zu gehen. Erneut MENU drücken, um weder ins Hauptmenü zurück zu gehen. Wenn 30 Sekunden lang keine Taste gedrückt wird, schaltet das Gerät automatisch ins Hauptmenü zurück. |
| UP | Erhöht den angezeigten Wert bzw. aufwärts durch die Liste gehen. Für schnellen Durchlauf gedrückt halten |
| DOWN | Vermindert den angezeigten Wert bzw. abwärts durch die Liste gehen. Für schnellen Durchlauf gedrückt halten |
| ENTER | Im Hauptmenü hat die Taste keine Funktion. In den Untermenüs gibt sie Zugang zu den Funktionen und dient zur Bestätigung der Wahl |

LCD DISPLAY

| MODE | MENU | FUNKTION |
|-----------|-----------|---|
| A001~A511 | A001~A511 | DMX Mode / Jump Strobe |
| Au** | Au 1~Au15 | Feste Farbe, 1~15 sind die Farbmischungen (Einzelheiten in nachstehender Tabelle) |
| FF** | FF 1~FF99 | Farbwechsel, Wert +, Geschwindigkeit des Farbwechsels + |
| CC** | CC 1~CC99 | Farbübergang, Wert +, Geschwindigkeit des Farbwechsels + |
| EE** | EE 1~EE99 | Farbimpuls, Wert +, Geschwindigkeit des Farbwechsels + |

| | | |
|------|-----------|--|
| F*** | F001~F009 | Kein Stroboskopeffect |
| | F010~F255 | Wert +, Stroboskopgeschwindigkeit + |
| AuTo | AuTo | Automatik, Replay FF**, CC**, EE**, F*** |
| Soud | Soud | Musiksteuerung 1 |
| | VOL1~VOL9 | ENTER drücken "VOL"STROBE, "1~9" ist die Klangempfindlichkeit, Wert +, Empfindlichkeit + |

AU ** FARBWECHSELTABELLE

| Farbe | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |
|-------|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| R | ON | | | | ON | | | ON | ON | | ON | ON | | ON | ON |
| G | | ON | | | ON | ON | | | | ON | ON | ON | ON | | ON |
| B | | | ON | | | ON | ON | | ON | | ON | ON | ON | ON | |
| W | | | | ON | | | ON | ON | | ON | ON | | ON | ON | ON |

ON heißt, die Farbe leuchtet, Leere Felder heißt, die Farbe ist ausgeschaltet.

EINSTELLEN DER DMX ADRESSE:

- MENU Taste drücken, um ins Menü zu gehen. Mit den UP/DOWN Tasten d001 wählen und auf ENTER drücken. Mit den UP/DOWN Tasten eine Adresse einstellen. ENTER drücken, um die Einstellung zu speichern und das Menü zu verlassen. Oder auf MENU drücken, um die Funktion ohne Speichern zu verlassen.
- MENU Taste drücken, um ins Menü zu gehen. Mit den UP/DOWN Tasten eine der verschiedenen Betriebsarten wählen und auf ENTER drücken, um die Einstellung zu speichern bzw. auf MENU drücken, um das Menü unverändert zu verlassen.

DMX KANÄLE

| KANAL | WERT | FUNKTION |
|-------|---------|--|
| 1 | 0~255 | Master Dimmer |
| 2 | 0~255 | R Dimmer |
| 3 | 0~255 | G Dimmer |
| 4 | 0~255 | B Dimmer |
| 5 | 0~255 | W Dimmer |
| 6 | 0~255 | Wahl der Stroboskopfunktion |
| | 0~99 | Par & Strobe blinken gleichzeitig |
| | 100~199 | Par Strahler blinkt |
| 7 | 200~255 | Strobe blinkt |
| | 0~9 | Kein Stroboskopeffekt |
| | 10~255 | Wert +, Stroboskopgeschwindigkeit - |
| 8 | 0~50 | Manueller Betrieb, Kanal 1-Kanal 7 |
| | 51~100 | Farbsprung, wie 'FF**' Betrieb, CH6 regelt die Geschwindigkeit |
| | 101~150 | Farbsprung, wie 'CC**' Betrieb, CH6 regelt die Geschwindigkeit |
| | 151~200 | Farbimpuls, wie 'EE**' Betrieb, CH6 regelt die Geschwindigkeit |
| | 201~250 | Automatik |
| | 251~255 | Musiksteuerung |

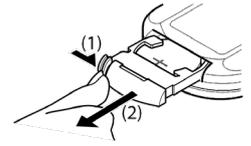
Benutzung der Fernbedienung

Die Fernbedienung hat eine Reichweite von 6m in einem Winkel von 30° zum Sensor. Richten Sie sie immer genau auf den Sensor. Der Sensor befindet sich auf dem Display. Stellen Sie keine Hindernisse zwischen die Fernbedienung und den Sensor. Wenn sich die Fernbedienung oder der Sensor unter einer starken Lichtquelle befinden, kann die Übertragung gestört sein.

Wenn die Fernbedienung nicht mehr einwandfrei funktioniert, wechseln Sie die Batterie.

EINSETZEN DER BATTERIE IN DIE FERNBEDIENUNG

- Legen Sie die Fernbedienung mit der Vorderseite nach unten auf eine ebene Fläche.
- Schieben Sie die Abdeckung des Fachs in Pfeilrichtung.
- Schieben Sie das Batteriefach auf.
- Entfernen Sie die alte Batterie und setzen Sie die neue (CR2032) mit dem Pluszeichen (+) nach oben ein.
- Schieben Sie das Batteriefach vorsichtig zu. Es rastet automatisch ein.



HINWEISE FÜR BATTERIEN IN DER FERNBEDIENUNG



Dieses Symbol weist darauf hin, dass verbrauchte Batterien nicht in den Hausmüll gehören, sondern gemäß den örtlichen Bestimmungen ordnungsgemäß entsorgt werden müssen.

Batterien dürfen nicht übermäßiger Hitze wie Sonnenschein, Feuer oder ähnlichem ausgesetzt werden. Wenn Sie das Gerät eine Weile nicht benutzen, entfernen Sie die Batterien, um Schäden durch Auslaufen der Batterie oder Korrosion zu vermeiden.

ACHTUNG

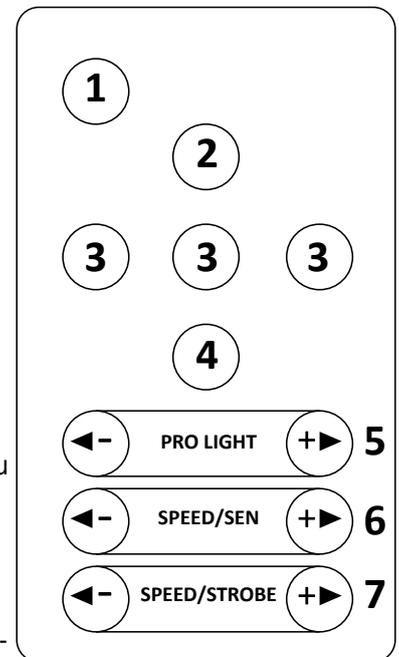
Bei falsch eingesetzter Batterie besteht Explosionsgefahr. Batterie nur durch eine gleichwertige ersetzen.

Alte und neue Batterie von Kindern fernhalten. Wenn das Batteriefach nicht richtig schließt, darf das Gerät nicht mehr benutzt und muss außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.

Die mitgelieferte Fernbedienung enthält eine Knopfzelle. Schlucken Sie die Batterien nicht. Verätzungsgefahr. Wenn Sie nicht sicher sind, ob die Batterien verschluckt oder in einen anderen Körperteil eingeführt wurden, wenden Sie sich sofort an einen Arzt.

FERNBEDIENUNG

1. EIN/AUS
2. Automatikbetrieb
3. Musikgesteuerte Betriebsarten
4. Stroboskop
5. Wahl eines eingebauten Programms
6. Einstellung von Empfindlichkeit und Geschwindigkeit im musikgesteuerten Betrieb
7. Einstellung von Empfindlichkeit und Geschwindigkeit des Stroboskops



PFLEGE

Regelmäßig die interne und externe Optik/Spiegel reinigen, um die Lichtstärke zu erhalten. Die Häufigkeit hängt von der Betriebsumgebung ab: in einer feuchten, verrauchten oder besonders schmutzigen Umgebung häuft sich mehr Schmutz an. Reinigen sie das Gerät mit normalem Glasreiniger.

Alle Teile müssen sorgfältig getrocknet werden.

Die externen Optikteile mindestens alle 3 Wochen reinigen. Die internen optikteile alle 2-3 Montage reinigen.

TECHNISCHE DATEN:

| | |
|-------------------------|---|
| Betriebsspannung: | 100-240V~ 50/60Hz |
| Verbrauch | 15W |
| Kanäle | 8 |
| Leuchtmittel: | 3 x 4W RGBW LED 4-in-1; 18x 0.5W weiße SMD 5730 LED |
| Funktion: | Automatik, Klangaktiviert, DMX, Fernbedienung |
| Abmessungen: | 125 x 125 x 125mm |
| Gewicht: | 0,6kg |



WICHTIGER HINWEIS: Elektrogeräte gehören nicht in den Hausmüll. Sie müssen in speziellen Betrieben recycelt werden. Bringen Sie sie zu einer speziellen Entsorgungsstelle für Elektrokleingeräte (Wertstoffhof)!

4-IN-1 RGBW LED PAR CAN MET SMD LED STROBE

HANDLEIDING

VERKLARING VAN DE TEKENS

-  De bliksem in de driehoek vestigt de aandacht van de gebruiker op een elektrische schok risico.
-  De driehoek met het uitroepteken vestigt de aandacht van de gebruiker op belangrijke gebruik- of onderhoudsinstructies.
-  Voldoet aan de Europese CE richtlijnen
-  Alleen voor gebruik binnenshuis
-  Elektrische veiligheidsklasse II - benodigd geen stopcontact met randaarde
-  Minimale afstand tussen het apparaat en andere objecten
-  Staar niet in de straal



VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Lees de handleiding aandachtig door. Ze bevat belangrijke informatie voor de installatie, gebruik en onderhoud van dit toestel.

- Bewaar deze handleiding.
- Wees zeker dat u het toestel op de juiste spanning aansluit en dat de lichtnetspanning niet hoger dan de op de zijde van het toestel aangegeven spanning is.
- Alleen voor gebruik binnenshuis!
- Om vuur en elektrische schokken te verhinderen bescherm het toestel tegen regen en vochtigheid. Wees zeker dat geen ontvlambare materialen in de buurt van het toestel zijn tijdens de werking.
- Plaats het toestel in een ruimte met voldoende ventilatie en in tenminste 50cm afstand van oppervlakken. Wees zeker dat de ventilatie openingen niet geblokkeerd zijn.
- Verwijder het stopcontact alvorens u het toestel onderhoud.
- Gebruik het toestel niet in ruimtes met een temperatuur van meer dan 40°C.
- In geval van een ernstig probleem stop het toestel direct. Verzoek nooit het toestel zelfs te repareren. Alle reparaties moeten van een ervaren technicus doorgevoerd worden. Gebruik alleen onderdelen met dezelfde specificaties.
- Sluit het toestel niet op een dimmer pack aan.
- Nooit het netsnoer beschadigen of platdrukken.
- Nooit aan de kabel trekken.
- Nooit in de lichtbron kijken.
- De lampen zijn niet vervangbare. Als deze defect zijn moet het toestel worden weggegooid
- Het product is voor decoratieve doeleinden en niet geschikt als huishoudelijke verlichting

Ontkoppeling van het net: Indien het toestel via een schakelaar wordt uitgeschakeld, moet deze duidelijk gemarkeerd en gemakkelijk bereikbaar zijn.

AANSLUITEN VAN MEERDERE TOESTELLEN

Indien U meerdere toestellen via een DMX controller of gesynchroniseerde lichtshows in een master/slave modus wilt sturen hebt U een seriële data kabel nodig. Het gecombineerde aantal van kanalen die alle toestellen in een seriële verbinding nodig hebben bepaalt de hoeveelheid van toestellen die de data verbinding kan ondersteunen.

INSTALLATIE

Bevestig het toestel via de schroef gaten op de houder. Wees zeker dat het toestel vast geïnstalleerd is om trillingen en afglijden tijdens de werking te vermijden. Wees zeker dat de truss waaraan u het toestel bevestigt, stabiel is en 10 keer het gewicht van het toestel kan dragen. Tijdens de montage, gebruik altijd een veiligheidskabel dat 12 keer het gewicht kan dragen.

KABELCONNECTOREN

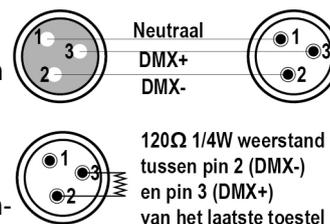
De kabel moet een XLR stekker op één eind en een XLR contra op het andere eind hebben.

DMX CONNECTOR CONFIGURATIE

De eindweerstand vermindert signaalfouten. Om transmissie problemen en storingen te voorkomen is het aanbevolen een DMX signaal eindweerstand aan te sluiten.

LET OP

Geen contact maken tussen common en chassis massa. Indien de common op de massa aangesloten is kan een aardlus ontstaan en het toestel werkt willekeurig. Controleer de kabels d.m.v. een ohmmeter om de polariteit te controleren en te waarborgen dat de pins niet op aarde aangesloten of met elkaar kortgesloten zijn.



INSTALLATIE VAN EEN DMX SERIËLE DATA LINK

1. Sluit het 3-pin stekkereind van de DMX kabel op de uitgang (3-pin contra) van de controller.
2. Sluit het contra eind van de kabel dat van de controller komt op de ingang (3-pin stekker) van het naaste toestel aan.
3. Sluit de uitgang van het naaste toestel op de ingang van het volgende toestel aan enz.

MASTER/SLAVE VERBINDING VAN TOESTELLEN

1. Sluit de (male) 3 pin connector eind van de DMX kabel op de 3-pin uitgang (contra) van het eerste toestel aan.
2. Sluit het contra eind van de kabel dat van het eerste toestel komt op de ingang (3-pin stekker) van het naaste toestel aan.
3. Sluit de uitgang van het naaste toestel op de ingang van het volgende toestel aan enz.

Het is vaak het geval bij master-slave en automatische werking dat het eerste toestel in de rij door instellingen op de controle paneel of DIP schakelaars moet geïnitieerd worden. De andere toestellen moeten op slave werking ingesteld worden. Zie het hoofdstuk "Bediening" in deze handleiding om verdere informatie voor installatie en configuratie te vinden.

BEDIENING

Gebruik de vier knoppen direct beneden het LCD display.

Alle functies en modi kunnen handmatig via de display zonder DMX controller bestuurd worden.

Druk de ENTER toets en kies het menu item via de UP/DOWN toetsen. Druk ENTER om u keuze te bevestigen. Verhoog of minder de waarde d.m.v. de ENTER toets. Druk op ENTER om te bevestigen en het menu te verlaten.

| Toets | Functie |
|--------------|--|
| MENU | Druk MENU om in de sub-menu's te gaan. Druk opnieuw om het sub-menu te verlaten. Als gedurende 30 seconden geen toets wordt gedrukt, schakelt het toestel automatisch terug naar het hoofdmenu |
| UP | Verhoogt de getoonde waarde of de lijst naar boven doorlopen |
| DOWN | Vermindert de getoonde waarde of de lijst naar beneden doorlopen |
| ENTER | In het hoofdmenu heeft deze toets geen functie. In de sub-menu's geeft ze toegang in het sub-menu en bevestigt de keuze |

LCD DISPLAY

| MODE | MENU | FUNCTIE |
|-----------|-----------|---|
| A001~A511 | A001~A511 | DMX Mode / Jump Strobe |
| Au** | Au 1~Au15 | Vaste kleur, 1~15 bedoelt kleurenmix (zie beneden) |
| FF** | FF 1~FF99 | Jump Change, waarde +, kleurwisselsnelheid + |
| CC** | CC 1~CC99 | Gradual Change, waarde +, kleurwisselsnelheid + |
| EE** | EE 1~EE99 | Pulse Change, waarde +, kleurwisselsnelheid + |
| F*** | F001~F009 | Geen stroboscoop effect |
| | F010~F255 | Waarde +, Stroboscoop snelheid + |
| AuTo | AuTo | Auto Mode, Replay FF**, CC**, EE**, F*** |

| | | |
|------|-----------|--|
| Soud | Soud | Geluidsbesturing 1 |
| | VOL1~VOL9 | Druk ENTER "VOL" STROBE, "1~9" bedoelt geluid gevoeligheid, waarde +, gevoeligheid + |

AU ** KLEURWISSELTABEL

| Kleur | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |
|-------|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| R | ON | | | | ON | | | ON | ON | | ON | ON | | ON | ON |
| G | | ON | | | ON | ON | | | | ON | ON | ON | ON | | ON |
| B | | | ON | | | ON | ON | | ON | | ON | ON | ON | ON | ON |
| W | | | | ON | | | ON | ON | | ON | ON | | ON | ON | ON |

"ON" bedoelt dat de kleur aangeschakeld is, leeg bedoelt dat de kleur uitgeschakeld is.

INSTELLEN VAN DE DMX CODE

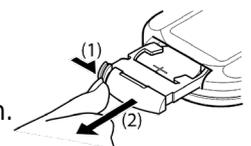
1. Druk op MENU. Kies d001 via de UP/DOWN toetsen en druk ENTER. Stel de waarde d.m.v. de UP/DOWN toetsen in en bevestig met ENTER of druk de MENU toets om de functie te verlaten.
2. Druk de MENU toets en kies tussen een hoeveelheid van werkingsmodi d.m.v. de UP/DOWN toetsen. Druk op ENTER om het programma af te spelen of op MENU om de functie zonder wijziging te verlaten.

DMX KANAALTABEL

| KANAAL | WAARDE | FUNCTIE |
|--------|---------|---|
| 1 | 0~255 | Master dimmer |
| 2 | 0~255 | R dimmer |
| 3 | 0~255 | G dimmer |
| 4 | 0~255 | B dimmer |
| 5 | 0~255 | W dimmer |
| 6 | 0~255 | Strobe functie |
| | 0~99 | Par & Strobe flitsen tegelijkertijd |
| | 100~199 | Par Light flitsen |
| | 200~255 | Strobe Light flitst |
| 7 | 0~9 | Geen stroboscoopeffect |
| | 10~255 | Waarde +, Stroboscoop snelheid - |
| | 0~50 | Manual Mode, CH1-CH7 |
| 8 | 51~100 | Jump change, zoals 'FF**' mode, CH6 instelling van de snelheid |
| | 101~150 | Gradual change, zoals 'CC**' mode, CH6 instelling van de snelheid |
| | 151~200 | Pulse change, zoals 'EE**' mode, CH6 instelling van de snelheid |
| | 201~250 | Auto Mode |
| | 251~255 | Geluid besturing |

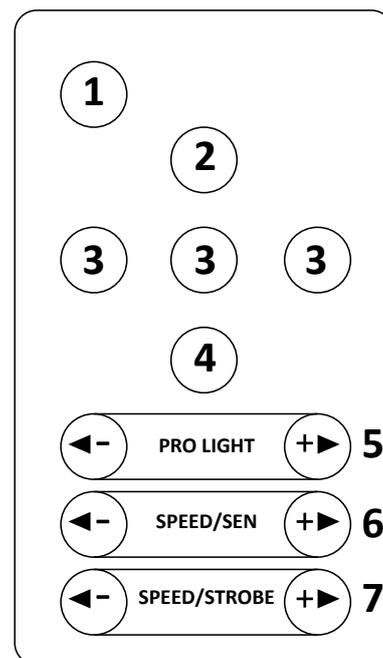
BATTERIJ IN DE AFSTANDSBEDIENING PLAATSEN

- Plaats de afstandsbediening met de voorkant naar beneden op een vlak oppervlak.
- Duw het compartimentdeksel in de richting van de pijl.
- Schuif het batterijvak open.
- Verwijder de oude batterij en plaats de nieuwe (CR2032) met het plusteken (+) naar boven.
- Schuif het batterijvak voorzichtig dicht. Het vergrendelt automatisch.



AFSTANDSBEDIENING

1. AAN/UIT
2. Automatische werking
3. Geluidsbestuurde werking
4. Stroboscoop
5. Keuze van een ingebouwde programma
6. Instelling van gevoeligheid en snelheid in geluidsgestuurde modus
7. Instelling van gevoeligheid en snelheid van de stroboscoop



GEbruik VAN DE AFSTANDSBEDIENING

De afstandsbediening heeft een bereik van 6m in een hoek van 30° ten opzichte van de ontvanger en moet altijd precies op de ontvanger worden gericht. Nooit voorwerpen tussen de ontvanger en de afstandsbediening plaatsen. Wanneer de ontvanger of de afstandsbediening onder een sterke lichtbron staan, kan de transmissie verstoord worden. Als de transmissie niet langer goed is, de batterij vervangen.

ADVIES VOOR BATTERIJEN IN DE AFSTANDSBEDIENING



Dit symbool geeft aan dat gebruikte batterijen en accu's niet bij het huisvuil mogen worden weggegooid, maar moeten worden gedeponeerd in gescheiden inzamelpunten voor recycling.

WAARSCHUWINGEN VOOR HET GEBRUIK VAN BATTERIJEN

Er is explosiegevaar als de batterij verkeerd is geplaatst. Alleen vervangen door hetzelfde of een vergelijkbaar type. Tegen hitte beschermen. Bij langere niet-gebruik batterijen uit het vak verwijderen.

Slik de batterij niet in. Gevaar voor chemische brandwonden. Als u twijfelt of de batterijen zijn ingeslikt of in een ander deel van het lichaam zijn ingebracht, neem dan onmiddellijk contact op met een arts

Houd nieuwe en oude batterijen buiten het bereik van kinderen.

Als het batterijcompartiment niet goed sluit, stop dan met het gebruik van het product en houd het buiten het bereik van kinderen.

REINIGING

Het is belangrijk dat het toestel altijd schoon is om een optimale lichtkracht te garanderen en de leeftijd te verlengen. De reinigingsfrequentie is afhankelijk van de omgevingsomstandigheden: vochtige, berookte of bijzonder vuile omgeving veroorzaakt meer vuil op de optische delen.

- Reinig de lamp met een hoogwaardig glasreinigingsmiddel en een zachte doek.
- Droog de delen altijd zorgvuldig.
- Reinig de externe optische delen tenminste alle 20 dagen. Reinig de interne optische delen tenminste alle 30/60 dagen.

SPECIFICATIES:

| | |
|--------------------------|--|
| Aansluitspanning: | 100-240V~ 50/60Hz |
| Opgenomen vermogen | 15W |
| Kanalen | 8 |
| LED: | 3 x 4W RGBW LED 4-in-1; 18x 0.5W white SMD 5730 LED |
| Werkingsmodi | automatisch, muziek gestuurd, DMX, afstandsbediening |
| Afmetingen: | 125 x 125 x 125mm |
| Gewicht: | 0,6kg |



BELANGRIJKE OPMERKING De elektrische producten mogen niet naast het huisvuil geplaatst worden. Gelieve deze te laten recyclen daar waar er centra's hiervoor voorzien is. Raadpleeg de plaatselijke autoriteiten of uw verkoper ivm de manier van recyclen

PROYECTOR PAR DE LED RGBW 4-EN-1 CON ESTROBOSCOPIO DE LED SMD

MANUAL DE USO

EXPLICACIÓN DE LOS SÍMBOLOS

-  El rayo dentro del triángulo avisa al usuario de la presencia de tensiones no aisladas en el interior del equipo con una magnitud suficiente para provocar una electrocución.
-  El punto de exclamación dentro del triángulo avisa al usuario de instrucciones importantes de uso y de mantenimiento contenidas en la documentación incluida
-  Conforme con los requisitos de la norma CE
-  Este producto, es adecuado solo para uso en interiores
-  Clase de aislamiento II
-  Distancia mínima entre el aparato y otros objetos.
-  No mires a la viga



INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea atentamente este manual que contiene informaciones importantes de uso y mantenimiento del equipo.

- Conserve este manual para futuras consultas. Si el equipo cambia de propietario, haga llegar este manual al comprador.
- Asegúrese de que la corriente del enchufe corresponde con los requisitos técnicos del equipo indicados en el mismo.
- Únicamente para su uso en interiores!
- Con el fin de evitar cualquier riesgo de incendio o descarga eléctrica, no exponga el equipo a la lluvia o humedad. Asegúrese que ningún objeto inflamable se encuentra en las proximidades del equipo durante su funcionamiento.
- Instale el equipo en un lugar bien ventilado a una distancia mínima de 50 Cm de cualquier superficie. Asegúrese de que las rejillas de ventilación, no quedan bloqueadas.
- Desenchufe el equipo de la corriente antes de cualquier manipulación, limpieza o mantenimiento.
- Asegure el equipo en un dispositivo de sujeción mediante una cadena, sujeta a un punto diferente del lugar de fijación del soporte del equipo. NO traslade el equipo cojiéndolo por la carcasa, hágalo cojido por el soporte.
- La temperatura ambiente no puede pasar de los 40°C. No haga funcionar el equipo a temperaturas superiores.
- En caso de mal funcionamiento, desenchufe inmediatamente el equipo y llévelo a un servicio técnico cualificado. No intente reparar el equipo por usted mismo, puede producir daños al equipo. Exiga siempre que le reparan el equipo con piezas originales.
- No enchufe el equipo a un regulador.
- Asegúrese que el cable de corriente no está dañado.
- Jamás desenchufe el equipo, tirando del cable.
- No exponga sus ojos a la fuente luminosa.
- El producto es para fines decorativos y no adecuados como la iluminación de una estancia doméstica
- Cuando el cable de corriente o el interruptor del equipo, sirvan como dispositivo de corte, estos han de permanecer fácilmente accesibles.
- Si un interruptor se utiliza como dispositivo de corte, el lugar en el equipo y la función del interruptor han de estar descrita y el interruptor ha de permanecer fácilmente accesible

INSTALACIÓN

Fije el equipo con tornillos mediante las escuadras. Asegúrese de que el equipo queda sólidamente fijado para evitar las vibraciones y los movimientos durante su funcionamiento. Compruebe que la estructura que soporta el

equipo es suficientemente sólida y capaz de aguantar al menos 10 veces el peso del equipo. Utilice, además un cable de seguridad que aguante 12 veces el peso del equipo, este cable ha de ser fijado al equipo y a un punto diferente de la escuadra de fijación.

CONEXIONADO DE MÁS EQUIPOS

Usted necesitara un cable de datos en serie para hacer funcionar más unidades del este equipo mediante una consola DMX512 o para hacer funcionar dos o más en modo Maestro/Esclavo. El número combinado de canales requeridos por todos los dispositivos en un cable de datos en serie define el número de dispositivos que el cable de datos puede soportar.

CABLEADO

Para conectar los equipos de un conjunto, debe utilizar cables de transmisión de datos. Puede comprar cables DMX certificados directamente en un vendedor/distribuidor o bien construir sus propios cables. Si desea fabricarlos usted mismo, utilice cables de datos de alta calidad ya que están sujetos a tener menos interferencias electromagnéticas.

CONECTORES DE CABLE

El cable, debe poseer una clavija XLR macho en uno de los extremos y una clavija XLR hembra en el otro.

CONFIGURACIÓN DE LOS CONECTORES DMX

La resistencia de fin de línea reduce los errores de señal. Para evitar los problemas de transmisión de señal, siempre es recomendable conectar una resistencia al final de la línea DMX.

ATENCIÓN

No debe haber ningún contacto entre el común y la masa del chasis del equipo. La puesta común a masa puede provocar un bucle y hacer que su equipo funcione de un manera extraña. Compruebe los cables con la ayuda de un polímetro con el fin de verificar la polaridad y asegurarse de que los pines no están conectados a masa, cortocircuitados con el blindaje o entre ellos.

PUESTA EN MARCHA DE UN ALÍNEA DE DATOS DMX EN SERIE

1. Conecte el lado macho del conector DMX a la salida hembra de la consola DMX.
2. Conecte la otra extremidad del cable a la entrada macho del equipo.
3. Después, conecte la salida del equipo a la entrada del siguiente y así sucesivamente, etc.

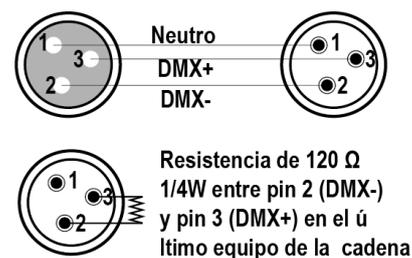
MENU

El equipo cuenta con 4 botones para acceder, editar y ajustar todas las funciones.

Todas las funciones y modos, pueden ser controlados manualmente por el Display, sin necesidad de controlador DMX.

Apriete la tecla MENU y seleccione el modo de funcionamiento mediante las botones UP/DOWN. Apriete en ENTER para confirmar la selección. Aumente o disminuya el valor mediante las teclas UP/DOWN. Apriete ENTER para confirmar y salir del menú.

| Tecla | Función |
|--------------|--|
| MENU | Apriete en r MENU para entrar dentro de los sub-menus. Apriete de nuevo para volver al menú principal. Si no se presiona ninguna tecla durante 30 segundos, el equipo vuelve automáticamente al menú principal |
| UP | Apriete en UP para aumentar el valor o subir en la lista. Mantener apretado para pasar valores rápidamente |
| DOWN | Apriete en DOWN para reducir el valor o bajar en la lista. Mantener apretado para pasar valores rápidamente |
| ENTER | En el menú principal, ENTER no tiene ninguna función. Dentro de los sub menú, la tecla permite acceder a los diferentes sub menus |



MENÚ

| MODO | MENU | FUNCION |
|-----------|-----------|---|
| A001~A511 | A001~A511 | Modo DMX / Estroboscopio |
| Au** | Au 1~Au15 | Colores fijos, 1~15 corresponde a la mezcla de 4 colores (ver el detalle más abajo) |
| FF** | FF 1~FF99 | Cambio total, Valor +, Velocidad de cambio de color + |
| CC** | CC 1~CC99 | Cambio progresivo, Valor +, Velocidad de cambio de color + |
| EE** | EE 1~EE99 | Cambio a impulsión, Valor +, Velocidad de cambio de color + |
| F*** | F001~F009 | Sin efecto estrobo |
| | F010~F255 | Valor +, Velocidad de estroboscopio + |
| AuTo | AuTo | Modo automático, Replay FF**, CC**, EE**, F*** |
| Soud | Soud | Modo controlado por el sonido1 |
| | VOL1~VOL9 | Apriete en ENTER "VOL"STROBE, "1~9" es el ajuste de la sensibilidad sonora, Valor +, Sensibilidad + |

AU ** TABLA DE CAMBIO DE COLOR

| Color | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |
|-------|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| R | ON | | | | ON | | | ON | ON | | ON | ON | | ON | ON |
| G | | ON | | | ON | ON | | | | ON | ON | ON | ON | | ON |
| B | | | ON | | | ON | ON | | ON | | ON | ON | ON | ON | |
| W | | | | ON | | | ON | ON | | ON | ON | | ON | ON | ON |

"ON" SIGNIFICA QUE EL COLOR ESTÁ ENCENDIDO, LAS CASILLAS APAGADAS SIGNIFICAN QUE LOS COLORES ESTÁN APAGADOS.

AJUSTE DE LA DIRECCIÓN DMX:

1. Entre en el menú apretando la tecla MENU. Seleccione D001 mediante las teclas UP/DOWN. Cambie el valor mediante las teclas UP/DOWN. Apriete en ENTER para guardar o MENU para salir sin guardar.
2. Entre dentro del menú apretando la tecla MENU. Seleccione los diferentes modos de funcionamiento mediante los botones UP/DOWN. Apriete ENTER para grabar o en MENU para salir del menú y volver a los modos de funcionamiento.

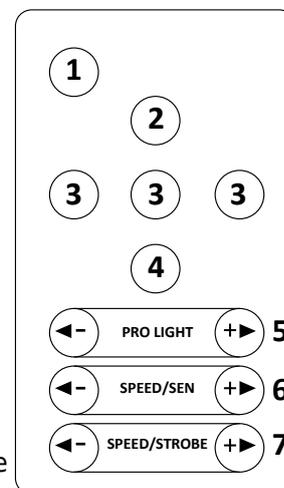
TABLA DE CANALES DMX

| Canal | Valor | Función |
|-------|---------|--|
| 1 | 0~255 | Regulador general |
| 2 | 0~255 | Regulador Rojo |
| 3 | 0~255 | Regulador Verde |
| 4 | 0~255 | Regulador Azul |
| 5 | 0~255 | Regulador Blanco |
| 6 | 0~255 | Selección de la función estroboscopio |
| | 0~99 | Par y Estroboscopio parpadean a la vez |
| | 100~199 | PAR parpadea |
| | 200~255 | Estroboscopio parpadea |
| 7 | 0~9 | Sin efecto estroboscopio |
| | 10~255 | Valor +, Velocidad estroboscopio - |
| 8 | 0~50 | Modo manual, disponible de CH1-CH7 |
| | 51~100 | Cambio repentino, idéntico al modo 'FF**', Ajuste de velocidad canal 6 |

| | | |
|---|---------|---|
| 8 | 101~150 | Cambio progresivo, idéntico al modo 'CC**', Ajuste velocidad canal 6 |
| | 151~200 | Cambio a impulsión, idéntico al modo 'EE**', Ajuste de la velocidad canal 6 |
| | 201~250 | Modo Auto |
| | 251~255 | Modo controlado por el sonido |

MANDO A DISTANCIA

1. ON/OFF
2. Modo automático
3. Modos musicales
4. Estroboscopio
5. Selección de un programa integrado
6. Ajuste de la sensibilidad y de la velocidad en modo musical
7. Ajuste de la sensibilidad y de la velocidad en modo estroboscopio



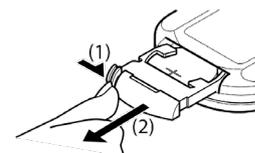
MANDO A DISTANCIA

Utilice el mando a una distancia máxima de 6m y en un ángulo de 30° en relación al equipo. Apunte el mando en dirección al captador. No debe haber ningún obstáculo entre el mando y el equipo. Es posible que el mando no funcione, si el captador está bajo una fuente de luz muy intensa.

Si el mando a distancia, no funciona, verifique las pilas

INSTALACIÓN DE LA BATERÍA

- Coloque el control remoto boca abajo sobre una superficie plana.
- Empuje la tapa del compartimento en la dirección de la flecha.
- Deslice el compartimento de la batería para abrirlo.
- Retire la batería vieja e instale la nueva (CR2032) con el símbolo más (+) hacia arriba.
- Deslice suavemente el compartimento de la batería para cerrarlo. Se bloquea automáticamente.



RECOMENDACIONES PARA BATERÍAS



Este símbolo indica que las baterías usadas no se deben tirar con la basura doméstica, sino que deben depositarse en puntos de recogida separados para su reciclaje.

ATENCIÓN: Peligro de explosión si la Pila se reemplaza incorrectamente. Reemplace solo por el mismo tipo o tipo equivalente.

Mantenga las pilas nuevas y usadas fuera del alcance de los niños.

Si el compartimento de la pila no se cierra correctamente, deje de usar el producto y manténgalo fuera del alcance de los niños.

ADVERTENCIA: No ingiera la Pila. Peligro de quemaduras químicas.

El control remoto suministrado incluye una de estas pilas) Este producto contiene una pila de botón. Si se traga la pila del botón, puede provocar quemaduras internas graves y en solo 2 horas y puede provocar la muerte.

Si tiene dudas sobre si las pilas hayan podido ser tragadas por alguien o se puedan haber introducido en alguna parte del cuerpo de alguien, consulte a un médico de inmediato Descripción de canales

LIMPIEZA DEL EQUIPO

Limpe regularmente las lentes del equipo, para optimizar su rendimiento. La frecuencia de limpieza, depende del medio donde esté instalado el equipo. Un medio húmedo, con humo o polvoriento, provoca que se tenga que limpiar con más frecuencia. Desenchufe siempre el equipo antes de limpiarlo. Limpie con un paño limpio y un limpia cristales normal. Seque todas las partes cuidadosamente. Limpie las lentes, al menos cada 20 días.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS:

Alimentación: 100-240V~ 50/60Hz

Consumo15W

Canales 8

LED: 3 x 4W RGBW LED 4-in-1; 18x 0.5W Blanco SMD 5730 LED

Función:Automático, activación por el sonido, DMX, mando a distancia

Dimensiones: 125 x 125 x 125mm

Peso: 0,6kg



NOTA IMPORTANTE: Los productos eléctricos no deben ser tirados a la basura doméstica. Hágalos reciclar en un lugar destinado a ello. Pregunte a las autoridades locales, por el punto más cercano a su domicilio.

PROIECTOR LED 4-IN-1 RGBW CU STROBOSCOP CU LED-URI SMD

MANUAL DE INSTRUCȚIUNI

EXPLICAREA SEMNELOR

- Simbolul fulgerului în interiorul unui triunghi este utilizat pentru a indica de fiecare dată când sănătatea dumneavoastră este în pericol (de exemplu, în caz de pericol de electrocutare).
- Semnul exclamării în interiorul unui triunghi indică riscuri deosebite în ceea ce privește manipularea și utilizarea aparatului.
- În conformitate cu cerințele standardului CE.
- Produsul este destinat doar utilizării în interior
- Clasei de protecție II
- Distanța minimă între aparat și alte obiecte
- Nu te uita direct în grindă



INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE PRIVIND SIGURANȚA ȘI AVERTISMENTE PRIVIND PERICOLELE

- Vă rugăm să citiți cu atenție manualul de instrucțiuni, acesta include informații importante despre instalare, utilizare și întreținere a produsului.
- Vă rugăm să păstrați acest manual pentru consultări ulterioare. Dacă vindeți produsul altui utilizator, asigurați-vă că acesta primește și manualul de instrucțiuni.
- Asigurați-vă întotdeauna că alimentați aparatul la tensiunea corectă și că tensiunea de rețea la care vă conectați nu este mai mare decât cea indicată pe etichetă sau pe panoul din spate.
- Acest produs este destinat doar pentru utilizare în interior !!
- Este important ca dispozitivul să fie legat la împământare. Doar personalul calificat poate efectua conexiunea electrică.
- Pentru a preveni riscul unui șoc electric, nu expuneți aparatul la ploaie sau umezeală. Asigurați-vă că nu sunt materiale inflamabile în apropierea unității în timpul funcționării.
- Unitatea trebuie instalată într-un loc cu ventilație adecvată, la cel puțin 50cm de suprafețe adiacente. Asigurați-vă că fantele de ventilație nu sunt blocate.
- Deconectați întotdeauna de la sursa de alimentare înainte de a repara.
- Fixați dispozitivul cu un lanț de siguranță. Nu transportați niciodată dispozitivul doar de cap. Utilizați mânerul pentru transport.
- Temperatura ambientală maximă (Ta) este de 40°C. Nu utilizați dispozitivul la temperaturi mai mari decât acestea.
- Dacă întâmpinați o problemă serioasă, opriți aparatul imediat. Nu încercați niciodată să reparați unitatea singur. Reparațiile efectuate de persoane necalificate pot duce la deteriorări sau defecțiuni. Contactați un service autorizat. Utilizați întotdeauna același tip de piese de schimb.
- Nu conectați dispozitivul la un regulator de intensitate.
- Verificați cablul de alimentare să nu fie îndoit sau deteriorat.
- Nu deconectați niciodată cablul de alimentare trăgând de cablu, trageți de ștecher.
- Evitați expunerea directă a ochilor la sursa de lumină când aparatul este pornit.
- Acest produs este pentru scopuri decorative și nu este potrivit pentru iluminarea camerei.
- **DECONNECTAREA DE URGENȚĂ A DISPOZITIVULUI:** În cazul în care ștecherul sau o siguranță automată pentru aparate este folosit ca dispozitiv de deconectare rapidă, acesta trebuie să fie ușor accesibil.

INSTALAREA

Unitatea trebuie fixată prin găurile pentru șuruburi ale consolei. Asigurați-vă întotdeauna că unitatea este fixată ferm pentru a evita vibrațiile și alunecarea în timpul funcționării. Asigurați-vă întotdeauna că structura pe care o instalați este sigură și poate suporta o greutate de 10 ori mai mare decât cea a dispozitivului.

CONECTAREA MAI MULTOR DISPOZITIVE

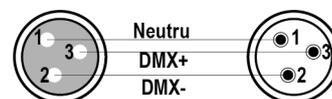
Dacă mai multe dispozitive trebuie să fie controlate de un controler DMX-512 sau unul sau mai multe dispozitive trebuie să funcționeze în modul master/slave, este necesar un cablu de date cu conectare în serie. Numărul de canale solicitat de toate dispozitivele într-o conexiune de date, determină numărul de dispozitive care pot fi legate la o conexiune de date.

CONECTORI DE CABLURI

Cablul trebuie să aibă un conector XLR tată la un capăt și un conector XLR mamă la celălalt capăt.

CONFIGURARE CONECTOR DMX

Terminația reduce erorile de semnal. Pentru a evita problemele de transmisie și interferențele, este întotdeauna recomandat să conectați un terminator de semnal DMX.



ATENȚIE

Nu permiteți contactul între șasiul comun și șasiul dispozitivului. Împământarea comună poate cauza o buclă, iar dispozitivul dumneavoastră poate funcționa necorespunzător. Testați cablurile cu un ohm-metru pentru a verifica polaritatea și asigurați-vă că pinii nu sunt în scurtcircuit cu ecranul sau pamântarea sau unul cu celălalt.



Rezistența 120 Ω
1/4W între pin 2 (DMX-)
și pin 3 (DMX+)
al ultimului dispozitiv

CONFIGURAREA UNEI CONEXIUNI DE DATE ÎN SERIE DMX

1. Conectați partea de conector (tata) de 3 pini a cablului DMX la conectorul de ieșire (mama) de 3 pini al controlerului.
2. Conectați capătul cablului care iese din controler care are un conector (mama) de 3 pini la intrarea conectorului dispozitivului următor care conține un conector (tata) de 3 pini.
3. Apoi continuați să conectați, așa cum este menționat mai sus, de la ieșire la intrarea dispozitivului următor și așa mai departe.

CONFIGURAREA ADRESEI DMX

Fiecare dispozitiv trebuie să aibă o adresă de pornire specifică. La primirea semnalului de transmisie, fiecare dispozitiv va primi semnale de control ale canalelor pentru propria adresă de pornire.

Utilizatorul poate seta câteva dispozitive la aceeași adresă sau poate seta adrese diferite pentru fiecare dispozitiv.

Dacă sunt setate mai multe dispozitive la aceeași adresă, toate vor primi același semnal pentru canalele DMX. Toate dispozitivele conectate cun controlate în comun; controllerul nu poate controla dispozitivele separat.

Dacă fiecare dispozitiv este setat la adrese diferite, va primi semnale DMX diferite conform adresei de pornire.

Acest dispozitiv are 22 canale, așa că prima adresă de pornire a dispozitivului este setată 1, a doua este 23 (1+22), a treia este 45 (23+22) și așa mai departe.

FUNCȚIONARE MENU

Dispozitivul are 4 butoane pe panoul din spate pentru a accesa, edita și seta toate funcțiile.

Toate funcțiile și operațiunile pot fi controlate manual pe ecran, fără controller DMX.

Accesați meniul apăsând butonul MENU și selectați elementul din meniu folosind tastele sus și jos. Apăsăți butonul ENTER pentru a confirma alegerea. Măriți sau micșorați valoarea folosind tastele SUS/JOS. Apăsăți ENTER pentru a confirma și a ieși din meniu.

[MENU]: apăsați tasta MENU pentru a intra în submeniuri. Apăsăți MENU din nou pentru a părăsi submeniul. Dacă nu este apăsată nicio tastă timp de 30 de secunde, unitatea va reveni la afișajul MENU automat.

[Up]: apăsați tasta UP pentru a crește valorile afișate. Mențineți apăsat pentru a crește valorile mai repede.

[Down]: apăsați tasta DOWN pentru a scădea valorile afișate. Mențineți apăsat pentru a scădea valorile mai repede.

[ENTER]: în starea normală, acest buton nu are nicio funcție. În modul editare, apăsați ENTER pentru a intra în submeniu.

ECRAN LCD

| MOD | MENIU | FUNCȚIE |
|-----------|-----------|--|
| A001~A511 | A001~A511 | Mod DMX / Jump Strobe |
| Au** | Au 1~Au15 | Culoare fixă, 1~15 înseamnă amestecarea a 4 culori (consultați detaliile de mai jos) |
| FF** | FF 1~FF99 | Modificare salt, Valoare +, Viteza de schimbare a culorii + |

| | | |
|------|-----------|--|
| CC** | CC 1~CC99 | Modificare progresivă, Valoare +, Viteza de schimbare a culorii + |
| EE** | EE 1~EE99 | Modificare impuls, Valoare +, Viteza de schimbare a culorii + |
| F*** | F001~F009 | Fără stroboscop |
| | F010~F255 | Valoare +, Viteză Stroboscop + |
| AuTo | AuTo | Mod Automat, Reluare FF**, CC**, EE**, F*** |
| Soud | Soud | Mod sunet 1 |
| | VOL1~VOL9 | Apăsați ENTER "VOL"STROBE, "1~9" înseamnă sensibilitatea sunetului, Valoare +, Sensibilitate + |

AU ** TABEL MODIFICARE CULOARE

| Culoare | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |
|---------|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| R | ON | | | | ON | | | ON | ON | | ON | ON | | ON | ON |
| G | | ON | | | ON | ON | | | | ON | ON | ON | ON | | ON |
| B | | | ON | | | ON | ON | | ON | | ON | ON | ON | ON | |
| W | | | | ON | | | ON | ON | | ON | ON | | ON | ON | ON |

Dacă este marcat cu "ON" înseamnă că culoarea este aprinsă, căsuțele goale înseamnă că culoarea este oprită.

SETAȚI CODUL ADRESEI DMX:

- Intrați în meniu apăsând butonul MENU. Selectați d001 cu ajutorul tastelor sus și jos și apăsați ENTER. Modificați valoarea cu ajutorul tastelor sus și jos. Apăsați ENTER pentru a salva și a ieși, sau apăsați butonul MENU pentru a ieși fără a salva.
- Intrați în meniu apăsând butonul MENU, selectați dintre diverse coduri de operare cu ajutorul tastelor SUS/ JOS. Apăsați ENTER pentru a salva și pentru a rula sau apăsați MENU pentru a ieși din meniu și a reveni la modurile de operare.

CANALE DMX

| CH | VALOARE | FUNCȚIE |
|----|---------|--|
| 1 | 0~255 | Regulator de intensitate Master |
| 2 | 0~255 | Regulator de intensitate R |
| 3 | 0~255 | Regulator de intensitate G |
| 4 | 0~255 | Regulator de intensitate B |
| 5 | 0~255 | Regulator de intensitate W |
| 6 | 0~255 | Selectarea funcției stroboscop |
| | 0~99 | Lumina Par & Stroboscop luminează intermitent în același timp |
| | 100~199 | Lumina Par luminează intermitent |
| | 200~255 | Lumina Stroboscop luminează intermitent |
| 7 | 0~9 | Fără Stroboscop |
| | 10~255 | Valoare +, Viteză Stroboscop - |
| 8 | 0~50 | Mod manual, Disponibil de la CH1 la CH7 |
| | 51~100 | Modificare jump, La fel ca și modul 'F***', reglare viteză CH6 |
| | 101~150 | Modificare progresivă, La fel ca și modul 'CC**', reglare viteză CH6 |
| | 151~200 | Modificare impuls, La fel ca și modul 'EE**', reglare viteză CH6 |
| | 201~250 | Mod automat |
| | 251~255 | Mod sunet |

TELECOMANDA

1. Pornit/Oprit
2. Mod automat
3. Moduri control muzică
4. Mod Strobe
5. Selectarea unuia dintre programele existente
6. Configurarea sensibilității și a vitezei modului controlat de muzică
7. Configurarea sensibilității și vitezei modului strobe

UTILIZAREA TELECOMENZII

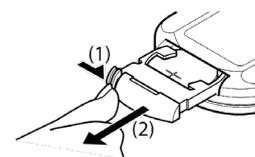
Vă rugăm să utilizați telecomanda la o distanță de 6m și la un unghi de 30° între telecomandă și aparat. Îndreptați telecomanda către senzor. Îndepărtați toate obstacolele dintre telecomandă și senzor.

Este posibil ca telecomanda să nu funcționeze corect dacă senzorul este expus la lumina puternică a soarelui.

Dacă telecomanda nu funcționează corect, verificați bateriile.

INSTALAREA BATERIILOR

- Așezați telecomanda cu fața în jos pe o suprafață plană.
- Împingeți capacul compartimentului în direcția săgeții.
- Deschideți compartimentul bateriei deschis.
- Scoateți bateria veche și instalați-o pe cea nouă (CR2032) cu simbolul plus (+) orientat în sus.
- Glisați ușor compartimentul bateriei închis. Se blochează automat.



RECOMANDĂRI PRIVIND BATERIILE



Acest simbol indică faptul că bateriile uzate nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile menajere, acestea trebuie colectate în puncte de colectare pentru reciclare.

Bateriile nu trebuie expuse la căldură excesivă cum ar fi soarele, focul sau altele. Dacă bateriile nu sunt utilizate o perioadă mai lungă de timp, scoateți-le pentru a evita deteriorarea cauzată de scurgeri sau coroziune.

ATENȚIE

Pericol de explozie dacă bateriile sunt introduse incorect. Înlocuiți bateriile doar cu același tip de baterii sau cu echivalentul acestora.

AVERTISMENT

Nu înghițiți bateriile. Pericol de arsuri chimice. Țineți bateriile noi și vechi departe de copii.

Dacă compartimentul pentru baterii nu se închide bine, nu mai utilizați produsul și păstrați-l departe de copii.

Dacă nu sunteți sigur dacă ați înghițit bateriile sau dacă au fost introduse în altă parte a corpului, contactați imediat un doctor.

CURĂȚAREA CORPURILOR DE ILUMINAT

Curățarea lentilelor optice interne și externe și / sau a oglinzilor trebuie efectuată periodic pentru a optimiza puterea de lumină. Frecvența de curățare depinde de mediul în care funcționează dispozitivul: mediul umed, fumos sau deosebit de murdar poate provoca o acumulare mai mare de murdărie pe optica unității.

- Curățați cu o cârpă moale folosind lichid normal de curățare a sticlei.
- Uscați întotdeauna părțile cu atenție.
- Curățați optica externă cel puțin la fiecare 20 de zile. Curățați optica internă cel puțin la fiecare 30/60 de zile.

SPECIFICAȚII

| | |
|-----------------------------|---|
| Tensiunea de intrare: | 100-240V~ 50/60Hz |
| Consum..... | 15 W |
| Canale..... | 8 |
| LED: | 3 LED-uri 4-in-1 EGBW x 4W; 18 LED-uri albe SMD 5730 x 0.5W |
| Funcții: | DMX512, Rulare automată, Sunet activ, telecomandă |
| Dimensiuni:..... | 125 x 125 x 125 mm |
| Greutate: | 600 g |

Produsele electrice nu trebuie aruncate la deșeurile menajere. Vă rugăm să le duceți la un centru de reciclare. Pentru mai multe detalii adresați-vă autorităților locale sau distribuitorului dumneavoastră.

4-V-1 RGBW LED PAR Z SMD LED STROBE

NAVODILA ZA UPORABO

POJASNILO SIMBOLOV

CE V skladu z zahtevami CE standarda

Izdelek je namenjen samo za uporabo v zaprtih prostorih

Najmanjša razdalja med napravo in drugimi predmeti

Zaščita razreda II brez ozemljitvene povezave

Ne glejte neposredno v vir svetlobe

Strela s simbolom puščice v enakostraničnem trikotniku je namenjena opozarjanju uporabnika na prisotnost nevarnih napetosti, ki niso izolirane, v ohišju izdelka in so lahko dovolj močne, da predstavljajo nevarnost električnega udara za osebe.

Klicaj znotraj enakostraničnega trikotnika je namenjen opozarjanju uporabnika na prisotnost pomembnih navodil za uporabo in vzdrževanje (servisiranje) v literaturi, ki je priložena napravi



VARNOSTNA NAVODILA

Skrbno preberite ta navodila, ker vključujejo pomembne informacije o namestitvi, uporabi in vzdrževanju tega izdelka.

- Prosimo, shranite ta priročnik za poznejšo uporabo. Če prodajate napravo drugemu uporabniku se prepričajte, da je prejel tudi ta navodila.
- Vedno se prepričajte, da izdelek povezujete na ustrezno napetost in da električna napetost na katero se povezuje, ni višja od tiste, ki je navedeno na koncu navodil.
- Ta izdelek je namenjen samo za uporabo v zaprtih prostorih!
- Da bi preprečili nevarnost požara ali električnega udara, ne izpostavljajte izdelka dežju ali vlagi. Prepričajte se, da ni nobenih vnetljivih snovi v bližini enote, med delovanjem.
- Naprava mora biti postavljena v prostor z ustreznim prezračevanjem, vsaj 50 cm od sosednjih površin.
- Vedno izključite iz električnega omrežja pred servisiranjem ali zamenjavo varovalke in se prepričajte, da nadomestite z varovalko enake velikosti in vrste.
- Najmanjša razdalja med lučjo in osvetljeno objekta mora biti vsaj 0,5m
- Maksimalna temperatura (Ta) je 40°C. Ne uporabljajte izdelka pri temperaturah, višjih od teh.
- Najmanjša razdalja med lučjo in osvetljeno objekta mora biti vsaj 0,5mV primeru resnega problema delovanja, prenehajte z uporabo naprave takoj. Nikoli ne poskušajte popravljati sami. Popravila, ki jih izvajajo nekvalificirani ljudi, lahko povzročijo poškodbe ali okvare. Prosimo, da se obrnete na najbližji pooblaščen tehnični center za pomoč. Vedno uporabite isto vrsto rezervnih delov.
- Ne priključite napravo na dimmer pack.
- Prepričajte se, da je napajalni kabel ni poškodovan.
- Nikoli ne izvlecite napajalni kabel s potegom za kabel.
- Izogibajte se neposrednemu izpostavljanju oči svetlobnega vira, medtem ko je vklopljen.

ODKLOP NAPRAVE: Kje se vtikač ali sponka uporablja kot pripomoček za odklop, dostop za odklop mora biti preprosto dostopen.

NAMESTITEV

Naprava mora biti nameščena s svojimi luknjami na vijake na nosilcu. Vedno poskrbite, da je enota trdno nameščena, da se prepreče vibracije in zdrs med delovanjem. Vedno poskrbite, da je podlaga, na katero pritrdite napravo varna in sposobna prenesti 10-kratno težo naprave. Prav tako vedno uporabljajte varnostno vrv, ki lahko prenese 12-kratno težo enote.

POVEZOVANJE NAPRAVE

Potrebovali boste serijsko podatkovno povezavo za zagon svetlobnih showov ene ali več naprav z uporabo krmilnika DMX-512 ali za izvajanje sinhroniziranih predvajanj v dveh ali več napravah, ki so nastavljena na način delovanja master / slave. Kombinirano število kanalov, ki jih zahtevajo vsi elementi v serijski podatkovni povezavi, določa število naprav, ki jih lahko podpira podatkovna povezava.

KABELSKI KONEKTORJI

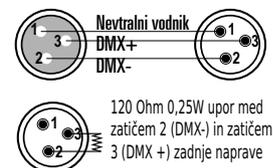
Kabli morajo imeti na enem koncu moški konektor XLR in ženski XLR konektor na drugem koncu.

KONFIGURACIJA DMX KONEKTORJA

Terminator zmanjša napake signala. Da bi se izognili težavam pri prenosu signala in motnjam, je vedno priporočljivo priključiti DMX terminator.

POZOR

Ne dovolite, da stik med pinima. Ozemljitev lahko povzroči ozemljitveno zanko, in vaša enota lahko dela narobe. Testirajte kable z ohm meter, preverite pravilno polarnost in se prepričajte, so zatiči niso ozemljeni ali da nimajo kratkega stika na ščit ali med seboj.



NASTAVITEV DMX SERIJSKE PODATKOVNE POVEZAVE

1. Priključite (moški) 3 pinski priključek strani kabla DMX na izhod (ženski) 3 pin krmilnika.
2. Priključite konec kabla, ki prihaja od krmilnika, ki ima (ženski) 3 pin priključek v vhod naslednje naprave, ki ima (moški) 3 pin.
3. Nato nadaljuje povezavo od izhoda, kot je navedeno zgoraj na vhod naslednje naprave in tako naprej.

MENU

Ta naprava ima 4 gumb na zadnji plošči za dostop, urejanje in nastavitve vseh funkcij.

Vse funkcije in dejavnosti, je mogoče nadzorovati ročno na zaslonu brez DMX krmilnika.

Vstopite v meni s pritiskom na tipko MENU in izberite točko menija preko tipk UP / DOWN. Pritisnite tipko ENTER, da potrdite svojo izbiro. Povečajte ali zmanjšajte vrednosti prek tipk UP / DOWN. Pritisnite ENTER za potrditev in izhod iz menija.

[**MENU**]: pritisnite tipko MENU da vstopite v podmenije. Pritisnite MENU ponovno da zapustite podmeni. Če v 30 sekundah ne pritisnete nobene tipke, se bo naprava samodejno vrnila na zaslon MENU.

[**Up**]: pritisnite tipko UP za povečanje prikazanih vrednosti. Držite pritisnjeno, da hitro povečate vrednosti.

[**Down**]: pritisnite tipko DOWN za zmanjšanje prikazanih vrednosti. Držite pritisnjeno, da hitro zmanjšate vrednosti.

[**ENTER**]: v normalnem stanju ta gumb nima funkcije. V načinu urejanja pritisnite ENTER za vstop v podmeni.

MENI

| NAČIN | MENI | FUNKCIJA |
|-----------|-----------|--|
| A001~A511 | A001~A511 | DMX način / skokovit strobe |
| Au** | Au 1~Au15 | Fiksne barve, 1~15 / 4 barvni mix (glej podrobnosti spodaj) |
| FF** | FF 1~FF99 | Skokovita sprememba, Vrednost +, hitrost spremembe barv + |
| CC** | CC 1~CC99 | Postopna sprememba, Vrednost +, hitrost spremembe barv + |
| EE** | EE 1~EE99 | Pulzna sprememba, Vrednost +, hitrost spremembe barv + |
| F*** | F001~F009 | Brez Strobe |
| | F010~F255 | Vrednost +, hitrost strobe + |
| AuTo | AuTo | Samodejni način, Ponovitev FF**, CC**, EE**, F*** |
| Soud | Soud | Zvočni način 1 |
| | VOL1~VOL9 | Pritisnite ENTER "VOL"STROBE, "1~9" da nastavite zvočno občutljivost, Vrednost +, Občutljivost + |

AU ** TABELA BARVNIH SPREMEMB

| Barva | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |
|-------|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| R | ON | | | | ON | | | ON | ON | | ON | ON | | ON | ON |
| G | | ON | | | ON | ON | | | | ON | ON | ON | ON | | ON |
| B | | | ON | | | ON | ON | | ON | | ON | ON | ON | ON | |
| W | | | | ON | | | ON | ON | | ON | ON | | ON | ON | ON |

Označeno z "ON" pomeni, da je barva VKLOPLJENA, prazni presledki pomenijo "OFF".

NASTAVITEV DMX ADRESE:

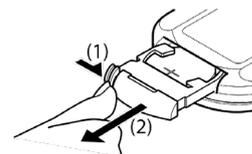
- Vstopite v meni s pritiskom na tipko MENU. Izberite d001 preko tipk UP / DOWN in pritisnite tipko ENTER. Spremenite vrednost preko tipk UP / DOWN. Pritisnite ENTER, da shranite in izstopite, ali pritisnite tipko MENU za izhod brez shranjevanja.
- Vstopite v meni s pritiskom na tipko MENU, da izberete med različnimi operacijskimi kodami prek tipk UP / DOWN. Pritisnite ENTER, da shranite in zaženete ali MENU, da zapustite meni in se vrnete v načine delovanja.

TABELA DMX KANALOV

| KANAL | VREDNOST | FUNKCIJA |
|-------|----------|--|
| 1 | 0~255 | Master dimmer |
| 2 | 0~255 | R dimmer |
| 3 | 0~255 | G dimmer |
| 4 | 0~255 | B dimmer |
| 5 | 0~255 | W dimmer |
| 6 | 0~255 | Izbor strobe funkcije |
| | 0~99 | Par in Strobe utripata hkrati |
| | 100~199 | Par utripa |
| | 200~255 | Strobe utripa |
| 7 | 0~9 | Brez Strobe |
| | 10~255 | Vrednost +, Strobe hitrost - |
| 8 | 0~50 | Ročni način, na voljo od CH1-CH7 |
| | 51~100 | Skokovita sprememba, enako kot 'FF**' način, CH6 prilagoditev hitrosti |
| | 101~150 | Postopna sprememba, enako kot 'CC**' način, CH6 prilagoditev hitrosti |
| | 151~200 | Pulzna sprememba, enako kot 'EE**' način, CH6 prilagoditev hitrosti |
| | 201~250 | Samodejni način |
| | 251~255 | Zvočni način |

NAMEŠČANJE BATERIJ

- Oddaljeni obraz položite navzdol na ravno površino.
- Potisnite pokrov prostora v smeri puščice.
- Odprite predal za baterijo.
- Odstranite staro baterijo in namestite novo (CR2032) s simbolom plus (+) navzgor.
- Previdno potisnite predalček za baterije. Samodejno se zaklene.



PRIPOROČILA ZA BATERIJE V DALJINSKEM UPRAVLJALNIKU

Ta simbol označuje, da rabljenih baterij ne smete odvreči skupaj z gospodinjstvi odpadki, ampak jih pravilno odstraniti v skladu z lokalnimi predpisi. Baterije ne smejo biti izpostavljene prekomerni vročini, kot je sonce, ogenj ali podobno. Ko ne boste uporabljali notranjih baterij, jih odstranite, da se izognete poškodbam, ki jih povzročijo uhajanje baterije ali korozija.

POZOR

Nevarnost eksplozije, če baterija ni pravilno nameščena. Zamenjajte le z istim ali enakovrednim tipom.

OPOZORILO

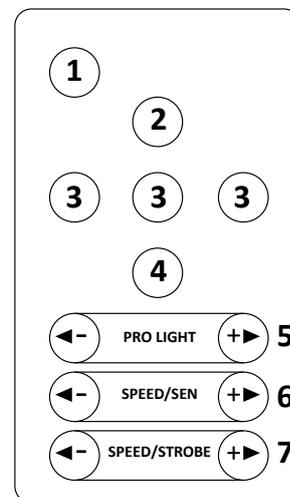
Baterije ne pogoltnite. Nevarnost kemičnih opeklin. Nove in stare baterije hranite izven dosega otrok.

Če se predalček za baterije ne zapre pravilno, ga prenehajte uporabljati in ga hranite zunaj dosega otrok.

Če ste v dvomih, ali so bile baterije pogoltnjene ali vstavljene v kateri koli drugi del telesa, se takoj posvetujte z zdravnikom

DALJINSKI UPRAVLJALNIK

1. VKLOP / IZKLOP
2. Samodejni način
3. Način glasbene kontrole
4. Strobe način
5. Izbira enega od vgrajenih programov
6. Nastavitev občutljivosti in hitrosti za način glasbene kontrole
7. Nastavitev občutljivosti in hitrosti za strobe način

**ČIŠČENJE NAPRAVE**

Čiščenje notranjih in zunanjih optičnih leč in / ali ogledal se mora redno izvajati, da se optimizira svetloba. Frekvenca čiščenja je odvisna od okolja, v katerem naprava deluje: vlažna, dimljena ali posebej umazana okolica lahko povzroči večjo kopičenje umazanije na optiki naprave.

- Čistite z mehko krpo z običajnim čistilom za čiščenje stekla.
- Pazljivo posušite dele.

Očistite zunanjo optiko vsaj vsakih 20 dni. Notranje optike očistite vsaj vsakih 30/60 dni.

TEHNIČNI PODATKI

| | |
|------------------------|---|
| Napajanje:..... | 100-240V~ 50/60Hz |
| Poraba..... | 15W |
| Kanali..... | 8 |
| LED: | 3 × 4W RGBW LED 4-v-1; 18 × 0.5W beli SMD 5730 LED |
| Delovanje:..... | Samodejno,Zvočna aktivacija, DMX, daljinsko upravljanje |
| Dimenzije enote: | 125 × 125 × 125 |
| Teža: | 0,6kg |

PRAVILNO ODSTRANJEVANJE TEGA IZDELKA

Ta oznaka pomeni, da se ta izdelek ne sme odlagati z drugimi gospodinjskimi odpadki po vsej EU. Da bi preprečili morebitno škodo za okolje ali zdravje ljudi zaradi nenadzorovanega odlaganja odpadkov, ga odgovorno reciklirajte, da bi spodbujali trajnostno ponovno uporabo materialnih virov. Če želite vrniti uporabljeno napravo, uporabite sistem za vračilo in zbiranje ali se obrnite na trgovca na drobno, kjer je bil izdelek kupljen. Lahko sprejme ta izdelek za okolju varno recikliranje.



4-IN-1 RGBW LED PAR SA SMD LED STROBE-OM

UPUTE ZA UPORABU

OBJAŠNENJE SIMBOLA

-  Trokut koji sadrži simbol munje koristi se za označavanje kad god je vaše zdravlje ugroženo (na primjer, zbog strujnog udara).
-  Uskličnik u trokutu ukazuje na posebne rizike pri rukovanju uređajem ili rukovanju njime.
-  Uređaj je u skladu s CE standardima
-  Samo za unutarnju upotrebu
-  Klasa zaštite II. Ne zahtijeva zemaljsku vezu
-  Minimalna udaljenost između uređaja i drugih predmeta
-  Ne zurite u zraku svjetlosti



VAŽNE SIGURNOSNE UPUTE I UPOZORENJA NA OPASNOST

- Molimo pažljivo pročitajte ove upute, one sadrže važne informacije o instalaciji, korištenju i održavanju ovog proizvoda.
- Molimo vas da ovaj Korisnički vodič sačuvate za buduću upotrebu. Ako prodate jedinicu drugom korisniku, budite sigurni da je i on dobio ovu knjižicu s uputama.
- Uvijek provjerite povezujete li se s odgovarajućim naponom i da mrežni napon na koji se spajate ne bude veći od navedenog na naljepnici ili na stražnjoj ploči učvršćenja.
- Ovaj je proizvod namijenjen samo za unutarnju upotrebu!
- Da biste spriječili rizik od požara ili šoka, ne izlažite uređaj kiši ili vlazi. Pripazite da u blizini jedinice nema zapaljivih materijala.
- Uređaj mora biti instaliran na mjestu s odgovarajućom ventilacijom, najmanje 50cm od susjednih površina. Pazite da nisu blokirani otvori za ventilaciju.
- Prije servisiranja uvijek odspojite izvor napajanja.
- Osigurajte učvršćenje na pričvrstnom uređaju pomoću sigurnosnog lanca. Nikada ne nosite uređaj samo za glavu. Upotrijebite ručke za nošenje.
- Maksimalna temperatura okoline (Ta) je 40°C. Ne koristite uređaj s temperaturama višim od ove.
- U slučaju ozbiljnih problema s radom odmah prestanite koristiti jedinicu. Nikada nemojte pokušavati sami popraviti jedinicu. Popravci koje obavljaju nekvalificirane osobe mogu dovesti do oštećenja ili kvara. Molimo kontaktirajte najbliži ovlašteni centar za tehničku pomoć. Uvijek koristite istu vrstu rezervnih dijelova.
- Ne spajajte uređaj na prigušeni paket.
- Pazite da kabel za napajanje nikada ne bude presovan ili oštećen.
- Nikada nemojte odspajati kabel za napajanje povlačenjem ili povlačenjem kabela.
- Izbjegavajte izravno izlaganje očiju izvoru svjetlosti dok je uključen.
- Svjetiljke nisu zamjenjive. Ako su oštećeni, cijelu jedinicu treba baciti
- Proizvod je samo u dekorativne svrhe i nije prikladan za osvjetljenje soba u domaćinstvu.
- **DISKONEKTNI UREĐAJ:** Ako se glavni uređaj ili spojnica uređaja koriste kao uređaj za odspajanje, uređaj za odspajanje mora ostati lako funkcionalan.

MONTAŽA

Jedinicu treba montirati kroz rupe za vijke na nosaču. Uvijek osigurajte da je jedinica čvrsto učvršćena kako biste izbjegli vibracije i klizanje tijekom rada. Uvijek osigurajte da je konstrukcija na koju pričvršćujete jedinicu sigurna i da može podnijeti težinu 10 puta veću od težine jedinice.

POVEZIVANJE UČVRŠĆENJA

Trebat će vam serijska podatkovna veza za pokretanje svjetlosnih emisija jednog ili više čvora pomoću DMX-512 kontrolera ili za pokretanje sinkroniziranih emisija na dva ili više čvora postavljenih u glavni / podređeni način rada. Kombinirani broj kanala potrebnih za sve uređaje na serijskoj podatkovnoj vezi određuje broj uređaja koji podatkovna veza može podržati.

Važno: Uređaji na serijskoj / podatkovnoj vezi moraju biti povezani lancima u jedan redak.

KABELSKI PRIKLJUČCI

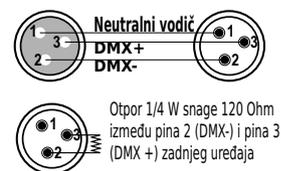
Kabli moraju imati muški XLR konektor na jednom kraju i ženski XLR konektor na drugom kraju.

KONFIGURACIJA DMX KONEKTORA

Završetak smanjuje pogreške u signalu. Da biste izbjegli probleme i smetnje u prijenosu signala, uvijek je poželjno spojiti DMX terminator signala.

OPREZ

Ne dopustite kontakt između zajedničkog i uzemljenog kućišta učvršćenja. Uzemljenje zajedničkog može uzrokovati petlju uzemljenja, a vaš uređaj može raditi pogrešno. Ispitajte kabele s mjeracem ohma kako biste provjerili ispravan polaritet i osigurali da pinovi nisu uzemljeni ili kratko spojeni na štit ili međusobno.



POSTAVLJANJE DMX SERIJSKE PODATKOVNE VEZE

1. Spojite (muški) 3-polni priključak strane DMX kabela na izlazni (ženski) 3-polni konektor kontrolera.
2. Spojite kraj kabela koji dolazi iz kontrolera koji će imati (ženski) 3-polni konektor na ulazni konektor sljedećeg učvršćenja koji se sastoji od (muškog) 3-polnog konektora.
3. Zatim nastavite s povezivanjem s izlaza kao što je gore navedeno na ulaz sljedećeg učvršćenja i tako dalje.

POVEZIVANJE GLAVNOG I PODREĐENOG UČVRŠĆENJA

1. Spojite (muški) 3-polni konektor DMX kabela na izlazni (ženski) 3-polni konektor prvog učvršćenja.
2. Spojite kraj kabela koji dolazi od prvog učvršćenja koje će imati (ženski) 3-polni konektor na ulazni konektor sljedećeg učvršćenja koji se sastoji od (muškog) 3-polnog konektora. Zatim nastavite s povezivanjem s izlaza kao što je gore navedeno na ulaz sljedećeg učvršćenja i tako dalje
3. Često postavljanje za master-slave i samostalni rad zahtijeva da se prvo učvršćenje u lancu u tu svrhu pokrene bilo postavkama na upravljačkoj ploči ili DIP-sklopkama. Kao drugo, uređaji koji slijede također mogu zahtijevati postavku slave. Cjelovite upute za ovu vrstu postavljanja i konfiguracije potražite u odjeljku "Upute za uporabu" u ovom priručniku.

KAKO UPRAVLJATI JEDINICOM

Pristupite funkcijama upravljačke ploče pomoću četiri gumba na ploči smještenih ispod LCD zaslona.

| Dugme | Funkcija |
|-----------------|--|
| IZBORNIK | pritisnite tipku MENU za ući u podizbornike. Ponovno pritisnite MENU za napuštanje podizbornika. Ako se tijekom 30 sekundi ne pritisne nijedna tipka, jedinica će se automatski vratiti na prikaz MENU |
| GORE | pritisnite tipku GORE za povećanje prikazanih vrijednosti. Držite pritisnuto da biste brzo povećali vrijednosti |
| DOLJE | pritisnite tipku DOLJE za smanjenje prikazanih vrijednosti. Držite pritisnutim da brzo smanjite vrijednosti |
| UNESI | u normalnom statusu ovaj gumb nema funkciju. U načinu uređivanja pritisnite ENTER zauidite u podizbornik |

Sve funkcije i operacije mogu se ručno upravljati na zaslonu bez DMX kontrolera.

Uđite u izbornik pritiskom na tipku MENU i odaberite stavku izbornika pomoću tipki gore i dolje. Pritisnite gumb ENTER da biste potvrdili svoj izbor. Povećajte ili smanjite vrijednost pomoću tipki GORE / DOLJE. Pritisnite ENTER za potvrdu i izlaz iz izbornika.

LCD ZASLON

| NAČIN | IZBORNIK | FUNKCIJA |
|-----------|-----------|---|
| A001~A511 | A001~A511 | DMX način rada / skočni udar |
| Au** | Au 1~Au15 | Fiksna boja, 1 ~ 15 znači miješanje 4 boje (vidi detalje u nastavku) |
| FF** | FF 1~FF99 | Skok promjena, vrijednost +, brzina promjene boje + |
| CC** | CC 1~CC99 | Postupna promjena, vrijednost +, brzina promjene boje + |
| EE** | EE 1~EE99 | Promjena pulsa, vrijednost +, brzina promjene boje + |
| F*** | F001~F009 | Nema Stroba |
| | F010~F255 | Vrijednost +, brzina stroba + |
| AuTo | AuTo | Automatski način rada, ponovna reprodukcija FF **, CC **, EE **, F *** |
| Soud | Soud | Način zvuka 1 |
| | VOL1~VOL9 | Pritisnite ENTER "VOL" STROBE, "1 ~ 9" znači Osjetljivost zvuka, Vrijednost +, Osjetljivost + |

AU ** STOL ZA PROMJENU BOJA

| Boja | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |
|------|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| R | ON | | | | ON | | | ON | ON | | ON | ON | | ON | ON |
| G | | ON | | | ON | ON | | | | ON | ON | ON | ON | | ON |
| B | | | ON | | | ON | ON | | ON | | ON | ON | ON | ON | |
| W | | | | ON | | | ON | ON | | ON | ON | | ON | ON | ON |

Označeno s "ON" znači da je boja UKLJUČENA, prazni prostori znače "OFF".

POSTAVI DMX ADRESNI KOD:

- Uđite u izbornik pritiskom na tipku MENU. Odaberite d001 pomoću tipki za gore i dolje i pritisnite ENTER. Izmijenite vrijednost pomoću tipki gore i dolje. Pritisnite ENTER za spremanje i izlaz ili pritisnite gumb MENU za izlaz bez spremanja.
- Uđite u izbornik pritiskom na tipku MENU, odaberite između različitih radnih kodova tipkama GORE / DOLJE. Pritisnite ENTER za spremanje i pokretanje ili MENU za izlazak iz izbornika i povratak u radne režime.

DMX KANALI

| Kanal | VRIJEDNOST | FUNKCIJA |
|-------|------------|---|
| 1 | 0~255 | Ovladati; majstorski prigušivač |
| 2 | 0~255 | R prigušivač |
| 3 | 0~255 | G prigušivač |
| 4 | 0~255 | B prigušivač |
| 5 | 0~255 | W prigušivač |
| 6 | 0~255 | Odabir funkcije stroba |
| | 0~99 | Par & Strobe Light bljeska istodobno |
| | 100~199 | Bljeskalica Par Light |
| | 200~255 | Strobe Light bljeskalica |
| 7 | 0~9 | Nema Stroba |
| | 10~255 | Vrijednost +, brzina stroba - |
| | 0~50 | Ručni način rada, dostupan od CH1-CH7 |
| 8 | 51~100 | Promjena skoka, isto kao i način rada 'FF **', CH6 podešava brzinu |
| | 101~150 | Postupna promjena, isto kao i način rada "CC **", CH6 podešava brzinu |
| | 151~200 | Promjena pulsa, Isto kao i način rada 'EE **', CH6 podešava brzinu |
| | 201~250 | Automatski način rada |
| | 251~255 | Način zvuka |

DALJINSKI UPRAVLJAČ

1. UKLJUČENO, ISKLJUČENO
2. Automatski način rada
3. Glazbeno kontrolirani načini
4. Strobe način rada
5. Izbor jednog od ugrađenih programa
6. Postavljanje osjetljivosti i brzine glazbe kontroliranog načina
7. Postavljanje osjetljivosti i brzine stroboškog načina rada

IR DALJINSKI UPRAVLJAČ

Molimo upravljajte daljinskim upravljačem na udaljenosti od 6m i 30 ° između daljinskog upravljača i uređaja. Usmjerite daljinski upravljač prema senzoru. Uklonite sve prepreke između daljinskog upravljača i senzora.

Daljinski upravljač možda neće raditi ispravno ako je senzor izložen jakom suncu.

Ako daljinski upravljač ne radi ispravno, provjerite baterije..

INSTALIRANJE BATERIJA U DALJINSKO UPRAVLJANJE

- Stavite daljinski upravljač licem prema dolje na ravnu površinu.
- Gurnite poklopac odjeljka u smjeru strelice.
- Otvorite odjeljak za baterije.
- Uklonite staru bateriju i instalirajte novu (CR2032) sa simbolom plusa (+) okrenutom prema gore.
- Lagano zatvorite odjeljak za baterije. Zaključava se automatski.

PREPORUKE ZA BATERIJE



Ovaj simbol označava da se istrošene baterije ne smiju odlagati s kućnim otpadom, već ih odlagati pravilno u skladu s lokalnim propisima.

Baterije ne smiju biti izložene prekomjernoj toplini poput sunčeve svjetlosti, vatre ili slično.

Kad se unutarnje baterije ne smiju koristiti, uklonite ih kako biste izbjegli oštećenja uzrokovana curenjem ili korozijom baterija.

PAŽNJA: Opasnost od eksplozije ako je baterija pogrešno postavljena. Zamijenite samo istim ili ekvivalentnim tipom.

UPOZORENJE: Nemojte progutati bateriju. Opasnost od kemijskih opekline. Držite nove i stare baterije izvan dohvata djece.

Ako se odjeljak za baterije ne zatvori pravilno, prestanite koristiti proizvod i držite ga izvan dohvata djece.

Ako sumnjate jesu li baterije progutane ili unesene u bilo koji drugi dio tijela, odmah se obratite liječniku.

ČIŠĆENJE UČVRŠĆENJA

Čišćenje unutarnjih i vanjskih optičkih leća i / ili ogledala mora se provoditi povremeno kako bi se optimizirao izlaz svjetlosti. Učestalost čišćenja ovisi o okolini u kojoj uređaj radi: vlažna, zadimljena ili posebno prljava okolina može prouzročiti veće nakupljanje nečistoće na optici uređaja.

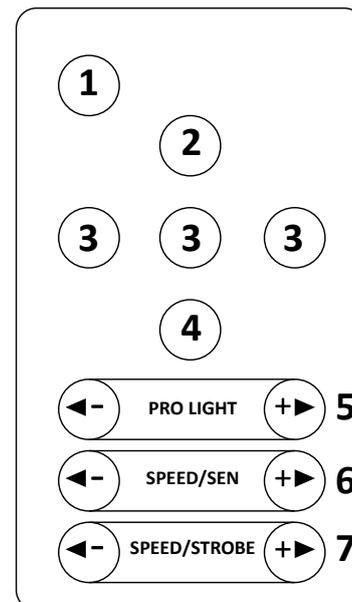
Očistite mekom krpom uobičajenom tekućinom za čišćenje stakla. Dijelove uvijek pažljivo osušite. Očistite vanjsku optiku najmanje svakih 20 dana. Očistite unutarnju optiku najmanje svakih 30/60 dana.

TEHNIČKI PODACI:

Ulazni napon: 100-240V ~ 50 / 60Hz
 Potrošnja 15W
 Kanali 8
 LED: 3 x 4W RGBW LED 4-u-1; 18x 0,5W bijela SMD 5730 LED
 Funkcija:..... DMX512, automatsko pokretanje, aktivan zvuk, daljinski upravljač
 Dimenzije: 125 x 125 x 125
 Težina: 0,6kg



Električni proizvodi ne smiju se odlagati u kućni otpad. Molimo vas da ih odnesete u centar za reciklažu. Raspitajte se kod lokalnih vlasti ili kod prodavača o načinu na koji trebate postupiti..



PAR CAN LED RGBW 4 IN 1 CON STROBO LED SMD

MANUALE DI ISTRUZIONI

SPIEGAZIONE DEI SIMBOLI SULLA SERIGRAFIA

- Il triangolo contenente il simbolo di un fulmine viene utilizzato per indicare ogni volta che la tua salute è a rischio (a causa di folgorazione, ad esempio).
- Un punto esclamativo in un triangolo indica rischi nella manipolazione o nel funzionamento dell'apparecchio.
- L'unità è conforme agli standard CE
- Solo per uso interno
- Classe di protezione II. Non richiede collegamento a terra
- Distanza minima tra l'apparecchio e altri oggetti
- Non fissare il raggio di luce



IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA E AVVERTENZE DI PERICOLO

- Leggere attentamente queste istruzioni, che includono importanti informazioni sull'installazione, l'uso e la manutenzione di questo prodotto.
- Conservare questa guida per l'utente per riferimento futuro. Se vendi l'unità a un altro utente, assicurati che riceva anche questo libretto di istruzioni.
- Assicurarsi sempre di essere collegati alla corretta tensione e che la tensione di linea alla quale ci si sta collegando non sia superiore a quella indicata sull'etichetta o sul pannello posteriore dell'apparecchiatura.
- Questo prodotto è inteso solo per uso interno!
- Per prevenire il rischio di incendi o scosse elettriche, non esporre l'apparecchiatura a pioggia o umidità. Assicurarsi che non vi siano materiali infiammabili vicino all'unità durante il funzionamento.
- L'unità deve essere installata in un luogo con adeguata ventilazione, ad almeno 50 cm dalle superfici adiacenti. Assicurarsi che nessuna fessura di ventilazione sia ostruita.
- Scollegare sempre dalla fonte di alimentazione prima di eseguire la manutenzione.
- Fissare il dispositivo al dispositivo di fissaggio utilizzando una catena di sicurezza. Non trasportare mai l'apparecchio esclusivamente dalla sua testa. Usa le sue maniglie per il trasporto.
- La temperatura ambiente massima (T_a) è di 40 ° C. Non azionare l'apparecchiatura a temperature superiori a questa.
- In caso di gravi problemi di funzionamento, interrompere immediatamente l'utilizzo dell'unità. Non tentare mai di riparare l'unità da soli. Le riparazioni eseguite da persone non qualificate possono causare danni o malfunzionamenti. Contattare il centro di assistenza tecnica autorizzato più vicino. Utilizzare sempre lo stesso tipo di ricambi.
- Non collegare il dispositivo a un dimmer pack.
- Assicurarsi che il cavo di alimentazione non sia mai piegato o danneggiato.
- Non scollegare mai il cavo di alimentazione tirando o tirando il cavo.
- Evitare l'esposizione diretta degli occhi alla fonte di luce mentre è accesa.
- Le lampade non sono sostituibili. Se sono danneggiati, l'intera unità deve essere scartata
- Il prodotto è solo a scopo decorativo e non è adatto come illuminazione di ambienti domestici.

DISPOSITIVO DI SCOLLEGAMENTO: se la spina di RETE o un accoppiatore dell'apparecchio viene utilizzato come dispositivo di scollegamento, il dispositivo di scollegamento deve rimanere facilmente accessibile.

INSTALLAZIONE

L'unità deve essere montata tramite i suoi fori per le viti sulla staffa. Assicurarsi sempre che l'unità sia fissata saldamente per evitare vibrazioni e scivolamenti durante il funzionamento. Assicurarsi sempre che la struttura a cui si fissa l'unità sia sicura e possa sostenere un peso pari a 10 volte il peso dell'unità.

COLLEGAMENTO DEI DISPOSITIVI

Sarà necessario un collegamento dati seriale per eseguire spettacoli di luci di uno o più proiettori utilizzando un controller DMX-512 o per eseguire spettacoli sincronizzati su due o più dispositivi impostati in modalità operativa master / slave. Il numero combinato di canali richiesti da tutti i dispositivi su un collegamento dati seriale determina il numero di dispositivi che il collegamento dati può supportare.

Importante: i dispositivi su un collegamento seriale / dati devono essere collegati a margherita in una singola linea.

CONNETTORI PER CAVI

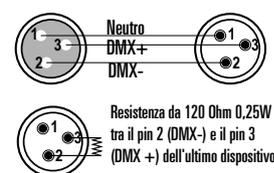
Il cablaggio deve avere un connettore XLR maschio a un'estremità e un connettore XLR femmina all'altra.

CONFIGURAZIONE DEL CONNETTORE DMX

La terminazione riduce gli errori di segnale. Per evitare problemi di trasmissione del segnale e interferenze, è sempre consigliabile collegare un terminatore di segnale DMX.

ATTENZIONE

Non permettere il contatto tra il comune e la massa del telaio dell'apparecchio. La messa a terra del comune può causare un loop di massa e l'apparecchiatura potrebbe funzionare in modo irregolare. Testare i cavi con un ohmetro per verificare la corretta polarità e assicurarsi che i pin non siano collegati a terra o in cortocircuito sulla schermatura o tra loro.



CONFIGURAZIONE DI UN COLLEGAMENTO DATI SERIALE DMX

1. Collegare il lato del connettore a 3 pin (maschio) del cavo DMX al connettore a 3 pin di uscita (femmina) del controller.
2. Collegare l'estremità del cavo proveniente dal controller che avrà un connettore a 3 pin (femmina) al connettore di ingresso del prossimo apparecchio costituito da un connettore a 3 pin (maschio).
3. Quindi, procedere al collegamento dall'uscita come sopra indicato all'ingresso del dispositivo successivo e così via.

COLLEGAMENTO DI DISPOSITIVI MASTER / SLAVE

1. Collegare il connettore a 3 pin (maschio) del cavo DMX al connettore a 3 pin di uscita (femmina) del primo apparecchio.
2. Collegare l'estremità del cavo proveniente dal primo dispositivo che avrà un connettore a 3 pin (femmina) al connettore di ingresso del dispositivo successivo costituito da un connettore a 3 pin (maschio). Quindi, procedere al collegamento dall'uscita come sopra indicato all'ingresso del dispositivo successivo e così via.
3. Spesso, la configurazione per il funzionamento Master-Slave e Stand-alone richiede che il primo dispositivo della catena venga inizializzato per questo scopo tramite le impostazioni nel pannello di controllo o gli interruttori DIP. Secondariamente, anche i fari che seguono possono richiedere un'impostazione slave. Consultare la sezione "Istruzioni per l'uso" in questo manuale per le istruzioni complete per questo tipo di installazione e configurazione.

COME CONTROLLARE LA FIXTURE

Accedere alle funzioni del pannello di controllo utilizzando i quattro pulsanti del pannello situati direttamente sotto il display LCD.

| Pulsante | Funzione |
|--------------|---|
| MENU | premere il tasto MENU per entrare nei sottomenu. Premere nuovamente MENU per uscire dal sottomenu. Se non viene premuto alcun tasto per 30 secondi, l'unità tornerà automaticamente alla visualizzazione MENU |
| UP | premere il tasto SU per aumentare i valori visualizzati. Tenere premuto per aumentare rapidamente i valori |
| DOWN | premere il tasto GIÙ per diminuire i valori visualizzati. Tenere premuto per diminuire rapidamente i valori |
| ENTER | in stato normale, questo pulsante non ha alcuna funzione. In modalità di modifica, premere INVIO per accedere al sottomenu |

Tutte le funzioni e le operazioni possono essere controllate manualmente sul display senza controller DMX.

Accedere al menu premendo il pulsante MENU e selezionare la voce di menu tramite i tasti su e giù. Premere il pulsante INVIO per confermare la scelta. Aumentare o diminuire il valore tramite i tasti SU / GIÙ. Premere INVIO per confermare e uscire dal menu.

DISPLAY LCD

| MODALITÀ | MENU | FUNZIONE |
|-----------|-----------|--|
| A001~A511 | A001~A511 | Modalità DMX / Jump Strobe |
| Au** | Au 1~Au15 | Colore fisso, 1 ~ 15 significa miscelazione a 4 colori (vedere i dettagli di seguito) |
| FF** | FF 1~FF99 | Cambio di salto, Valore +, Velocità di cambio colore + |
| CC** | CC 1~CC99 | Cambio graduale, Valore +, Velocità di cambio colore + |
| EE** | EE 1~EE99 | Cambio impulsi, Valore +, Velocità cambio colore + |
| F*** | F001~F009 | No strobo |
| | F010~F255 | Valore +, velocità strobo + |
| AuTo | AuTo | Modalità automatica, Replay FF **, CC **, EE **, F *** |
| Soud | Soud | Modalità audio 1 |
| | VOL1~VOL9 | Premere ENTER "VOL" STROBE, "1 ~ 9" significa sensibilità del suono, valore +, sensibilità + |

TABELLA CAMBIO COLORE AU **

| Colore | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |
|--------|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| R | ON | | | | ON | | | ON | ON | | ON | ON | | ON | ON |
| G | | ON | | | ON | ON | | | | ON | ON | ON | ON | | ON |
| B | | | ON | | | ON | ON | | ON | | ON | ON | ON | ON | |
| W | | | | ON | | | ON | ON | | ON | ON | | ON | ON | ON |

Contrassegnato con "ON" significa che il colore è ON, spazi vuoti significa "OFF".

IMPOSTA CODICE INDIRIZZO DMX:

- Accedere al menu premendo il pulsante MENU. Selezionare d001 tramite i tasti su e giù e premere INVIO. Modificare il valore tramite i tasti su e giù. Premere INVIO per salvare e uscire o premere il pulsante MENU per uscire senza salvare.
- Accedere al menu premendo il pulsante MENU, selezionare tra una varietà di codici operativi tramite i tasti SU / GIÙ. Premere ENTER per salvare ed eseguire o MENU per uscire dal menu e tornare alle modalità operative.

CANALI DMX

| Canale | VALORE | FUNZIONE |
|--------|---------|--|
| 1 | 0~255 | Dimmer principale |
| 2 | 0~255 | Dimmer ROSSO |
| 3 | 0~255 | Dimmer VERDE. |
| 4 | 0~255 | Dimmer BLU |
| 5 | 0~255 | Dimmer BIANCA |
| 6 | 0~255 | Selezione della funzione strobo |
| | 0~99 | Par e luce stroboscopica lampeggiano contemporaneamente |
| | 100~199 | Flash Par Light |
| | 200~255 | Flash della luce stroboscopica |
| 7 | 0~9 | No strobo |
| | 10~255 | Valore +, velocità strobo - |
| | 0~50 | Modalità manuale, disponibile da CH1-CH7 |
| 8 | 51~100 | Cambio di salto, come la modalità "FF **", CH6 regola la velocità |
| | 101~150 | Cambiamento graduale, come la modalità 'CC **', CH6 regola la velocità |

| | | |
|---|---------|---|
| 8 | 151~200 | Cambio di impulso, come la modalità 'EE **', CH6 regola la velocità |
| | 201~250 | Modalità automatica |
| | 251~255 | Modalità audio |

TELECOMANDO

1. ACCESO SPENTO
2. Modalità automatica
3. Modalità controllate dalla musica
4. Modalità strobo
5. Selezione di uno dei programmi integrati
6. Impostazione della sensibilità e della velocità della modalità controllata dalla musica
7. Impostazione della sensibilità e della velocità della modalità strobo

TELECOMANDO IR

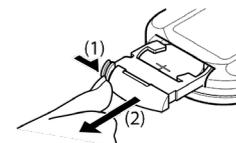
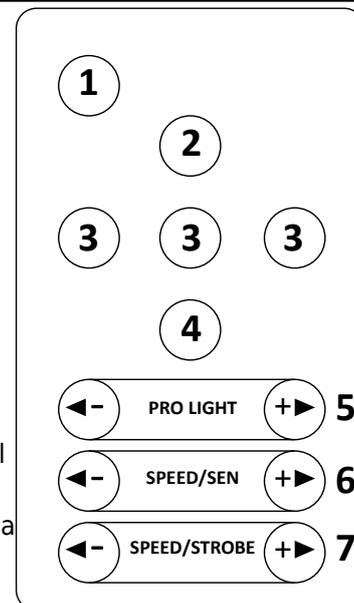
Utilizzare il telecomando entro una distanza di 6 m e 30 ° tra il telecomando e l'apparecchio. Puntare il telecomando verso il sensore. Rimuovere tutti gli ostacoli tra il telecomando e il sensore.

Il telecomando potrebbe non funzionare correttamente se il sensore è esposto a una forte luce solare.

Se il telecomando non funziona correttamente, controllare le batterie..

INSTALLAZIONE DELLE BATTERIE NEL TELECOMANDO

- Posizionare il telecomando a faccia in giù su una superficie piana.
- Spingere il coperchio del vano nella direzione della freccia.
- Far scorrere il vano batteria per aprirlo.
- Rimuovere la vecchia batteria e installare quella nuova (CR2032) con il simbolo più (+) rivolto verso l'alto.
- Far scorrere delicatamente il vano batteria per chiuderlo. Si blocca automaticamente.



RACCOMANDAZIONI PER LE BATTERIE



Questo simbolo indica che le batterie usate non devono essere smaltite con i rifiuti domestici ma depositate correttamente in conformità con le normative locali.

Le batterie non devono essere esposte a calore eccessivo come luce solare, fuoco o simili.

Quando le batterie interne non devono essere utilizzate, rimuoverle per evitare danni causati da perdite o corrosione delle batterie.

ATTENZIONE: pericolo di esplosione se la batteria non è posizionata correttamente. Sostituire solo con lo stesso tipo o equivalente.

ATTENZIONE: non ingerire la batteria. Pericolo di ustioni chimiche. Tenere le batterie vecchie e nuove fuori dalla portata dei bambini.

Se il vano batteria non si chiude correttamente, interrompere l'utilizzo del prodotto e tenerlo fuori dalla portata dei bambini.

In caso di dubbi sul fatto che le batterie siano state ingerite o introdotte in qualsiasi altra parte del corpo, contattare immediatamente un medico.

PULIZIA DEL DISPOSITIVO

La pulizia delle lenti ottiche interne ed esterne e / o degli specchi deve essere eseguita periodicamente per ottimizzare l'emissione luminosa. La frequenza delle pulizie dipende dall'ambiente in cui l'apparecchio opera: ambienti umidi, fumosi o particolarmente sporchi possono causare un maggiore accumulo di sporco sull'ottica dell'unità.

Pulire con un panno morbido utilizzando un normale detergente per vetri. Asciugare sempre le parti con cura. Pulire le ottiche esterne almeno ogni 20 giorni. Pulire le ottiche interne almeno ogni 30/60 giorni.

SPECIFICHE:

| | |
|---------------------------|--|
| Tensione in ingresso..... | 100-240 V ~ 50/60 Hz |
| Consumo..... | 15W |
| Canali | 8 |
| LED: | 3 LED RGBW da 4 W 4 in 1; 18 LED SMD 5730 bianchi da 0,5 W |
| Funzione: | DMX512, esecuzione automatica, suono attivo, telecomando |
| Dimensioni | 125 x 125 x 125 mm |
| Peso: | 600 g |



I prodotti elettrici non devono essere gettati nei rifiuti domestici. Si prega di portarli a un centro di riciclaggio. Chiedi alle tue autorità locali o al tuo rivenditore come procedere.

4-IN-1 RGBW LED PAR CAN WITH SMD LED STROBE

MANUAL DE INSTRUÇÕES

EXPLICAÇÃO DE SÍMBOLOS

-  O triângulo contendo um símbolo de raio é utilizado para indicar sempre que a sua saúde está em risco (devido a eletrocussão, por exemplo).
-  Um ponto de exclamação num triângulo indica riscos particulares no manuseamento ou operação do aparelho.
-  O aparelho está em conformidade com as normas CE
-  Apenas para uso interior
-  Classe de proteção II. Não requer ligação à terra
-  Manter a distância mínima entre o aparelho e outros objetos
-  Não olhar fixamente para o feixe de luz



INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES E AVISOS DE PERIGO

- Leia atentamente estas instruções, que incluem informações importantes sobre a instalação, utilização e manutenção deste produto.
- Por favor mantenha este Guia do Utilizador para referência futura. Se vender a unidade a outro utilizador, certifique-se de que ele também recebe este manual de instruções.
- Certifique-se sempre de que está a ligar à tensão adequada, e de que a tensão da linha a que está a ligar não é superior à indicada no decalque ou no painel traseiro do aparelho.
- Este produto destina-se apenas a utilização em interiores!
- Para evitar o risco de incêndio ou choque, não exponha o aparelho à chuva ou humidade. Certifique-se de que não há materiais inflamáveis perto da unidade durante o funcionamento.
- A unidade deve ser instalada num local com ventilação adequada, a pelo menos 50cm das superfícies adjacentes. Certificar-se de que nenhuma ranhura de ventilação esteja bloqueada.
- Desligar sempre da fonte de energia antes da manutenção.
- Fixar o dispositivo de fixação utilizando uma corrente de segurança. Nunca transportar a fixação apenas pela sua cabeça. Utilize as suas pegadas de transporte.
- A temperatura ambiente máxima (Ta) é de 40°C. Não operar o dispositivo de fixação a temperaturas superiores a esta.
- No caso de um grave problema de funcionamento, parar imediatamente de utilizar o aparelho. Nunca tente reparar a unidade por si próprio. As reparações efetuadas por pessoas não qualificadas podem levar a danos ou avarias. Por favor contacte o centro de assistência técnica autorizado mais próximo. Utilizar sempre o mesmo tipo de peças sobressalentes.
- Não ligue o aparelho a um interruptor com regulação de fluxo luminoso.
- Assegure-se de que o cabo de alimentação nunca é frizado ou danificado.
- Nunca desligar o cabo de alimentação puxando o cabo.
- Evitar a exposição direta dos olhos à fonte de luz enquanto esta estiver ligada.
- As lâmpadas não são substituíveis. Se forem danificadas, toda a unidade deve ser descartada.
- O produto é apenas para fins decorativos e não é adequado como iluminação de uma sala doméstica.
- **DISPOSITIVO DE DESCONEXÃO:** Quando a ficha PRINCIPAL ou um acoplador de aparelho for utilizado como dispositivo de desconexão, o dispositivo de desconexão deve permanecer prontamente operacional.

INSTALAÇÃO

A unidade deve ser montada através dos seus furos para parafusos no suporte. Assegurar-se sempre de que a unidade está firmemente fixada para evitar vibrações e escorregamentos durante o funcionamento. Certi-

fique-se sempre de que a estrutura a que está a fixar a unidade é segura e capaz de suportar um peso de 10 vezes o peso da unidade.

FIXAÇÃO

Será necessária uma ligação de dados em série para executar shows de luz de um ou mais dispositivos usando um controlador DMX-512 ou para executar shows sincronizados em dois ou mais dispositivos definidos para um modo de operação mestre/escravo. O número combinado de canais exigidos por todas as luminárias numa ligação de dados em série determina o número de luminárias que a ligação de dados pode suportar.

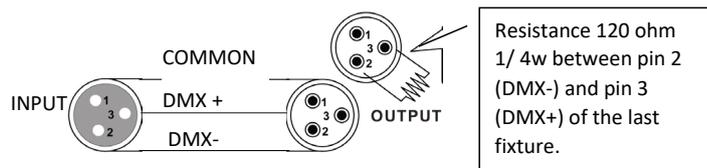
Importante: As fixações numa ligação de dados em série devem ser encadeadas numa única linha.

CONECTORES DE CABO

Os cabos devem ter um conector XLR macho numa extremidade e um conector XLR fêmea na outra extremidade.

CONFIGURAÇÃO DO CONECTOR DMX

A terminação reduz os erros de sinal. Para evitar problemas de transmissão de sinal e interferências, é sempre aconselhável ligar um terminador de sinal DMX.



CUIDADO

Não permitir o contacto entre o chassi comum e a massa do aparelho. A ligação à terra do comum pode causar um loop de terra, e a sua fixação pode ter um desempenho errático. Testar cabos com um ohmímetro para verificar a polaridade correta e assegurar-se de que os pinos não estão ligados à terra ou em curto-circuito ao escudo ou uns aos outros.

ESTABELECIMENTO DE UMA LIGAÇÃO DE DADOS EM SÉRIE DMX

1. Ligar o conector (macho) de 3 pinos do lado do cabo DMX à saída (fêmea) do conector de 3 pinos do controlador.
2. Ligar a extremidade do cabo proveniente do controlador que terá um conector (fêmea) de 3 pinos ao conector de entrada do próximo acessório constituído por um conector (macho) de 3 pinos.
3. Em seguida, proceder à ligação a partir da saída como acima indicado à entrada da fixação seguinte e assim por diante.

LIGAÇÃO DA FIXAÇÃO PRINCIPAL/ESCRAVO

1. Ligar o conector (macho) de 3 pinos do cabo DMX à saída (fêmea) do conector de 3 pinos da primeira fixação.
2. Ligar a extremidade do cabo proveniente da primeira fixação que terá um conector (fêmea) de 3 pinos ao conector de entrada da próxima fixação que consiste num conector (macho) de 3 pinos. Em seguida, proceder à ligação a partir da saída, tal como indicado acima, à entrada da seguinte fixação e assim por diante.
3. Muitas vezes, a configuração para a operação Master-Slave e Stand-alone requer que a primeira fixação na cadeia seja inicializada para este fim através de configurações no painel de controlo ou DIP-switches. Em segundo lugar, as fixações que se seguem podem também requerer um ajuste escravo. Consulte a secção "Instruções de Operação" deste manual para obter instruções completas para este tipo de configuração e configuração.

COMO CONTROLAR A UNIDADE

O painel de controlo de acesso funciona utilizando os quatro botões do painel localizados directamente por baixo do visor LCD..

| Botão | Função |
|--------------|---|
| MENU | prima a tecla MENU para entrar nos submenus. Prima MENU novamente para deixar o sub-menu. Se nenhuma tecla for premida durante 30 segundos, a unidade voltará automaticamente para a visualização do MENU |
| UP | Para cima prima a tecla UP para aumentar os valores apresentados. Manter premida para aumentar os valores rapidamente |
| DOWN | Premir a tecla DOWN para diminuir os valores apresentados. Manter premida para diminuir rapidamente os valores |
| ENTER | ENTER em estado normal, este botão não tem função. No modo de edição, premir ENTER para entrar no sub-menu |

Todas as funções e operações podem ser controladas manualmente no visor sem controlador DMX.

Entrar no menu premindo o botão MENU e seleccionar o item do menu através das teclas para cima e para baixo. Premir o botão ENTER para confirmar a sua escolha. Aumentar ou diminuir o valor através das teclas UP/DOWN. Premir a tecla ENTER para confirmar e sair do menu.

LCD DISPLAY

| MODO | MENU | FUNÇÃO |
|-----------|-----------|--|
| A001~A511 | A001~A511 | DMX Mode / Jump Strobe |
| Au** | Au 1~Au15 | Cor Fixa, 1~15 significa mistura de 4 cores ver detalhes abaixo |
| FF** | FF 1~FF99 | Mudança de velocidade de Strobe, Valor +, Velocidade de mudança de cor + |
| CC** | CC 1~CC99 | Mudança Gradual, Valor +, Velocidade de mudança de cor + |
| EE** | EE 1~EE99 | Mudança de pulso, Valor +, Velocidade de mudança de cor + |
| F*** | F001~F009 | Não estroboscópico |
| | F010~F255 | Valor +, Velocidade estroboscópica + |
| AuTo | AuTo | Auto, Replay FF**, CC**, EE**, F**** |
| Soud | Soud | Modo Som |
| | VOL1~VOL9 | Prima ENTER "VOL "STROBE, "1~9" significa Sensibilidade Sonora, Valor +, Sensibilidade |

AU ** TABELA DE MUDANÇA DE COR

| Cor | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |
|-----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| R | ON | | | | ON | | | ON | ON | | ON | ON | | ON | ON |
| G | | ON | | | ON | ON | | | | ON | ON | ON | ON | | ON |
| B | | | ON | | | ON | ON | | ON | | ON | ON | ON | ON | |
| W | | | | ON | | | ON | ON | | ON | ON | | ON | ON | ON |

Marcado com "ON" significa que a cor está ON, os espaços em branco significam "OFF".

DEFINIR O CÓDIGO DE ENDEREÇO DMX:

- Entrar no menu premindo o botão MENU. Seleccionar d001 através das teclas para cima e para baixo e premir ENTER. Modificar o valor através das teclas para cima e para baixo. Premir ENTER para guardar e sair, ou premir o botão MENU para sair sem guardar.
- Entrar no menu premindo o botão MENU, seleccionar entre uma variedade de códigos de operação através das teclas UP/DOWN. Prima ENTER para guardar e executar, ou MENU para sair do menu e regressar aos modos de operação.

CANAIS DMX

| CH | VALOR | FUNÇÃO |
|----|---------|--|
| 1 | 0~255 | Master dimmer |
| 2 | 0~255 | R dimmer |
| 3 | 0~255 | G dimmer |
| 4 | 0~255 | B dimmer |
| 5 | 0~255 | W dimmer |
| 6 | 0~255 | Seleção da função estroboscópica |
| | 0~99 | Par & Luz estroboscópica piscam ao mesmo tempo |
| | 100~199 | Flash Par Light |
| | 200~255 | Luz estroboscópica flash |
| 7 | 0~9 | Sem estroboscópio |
| | 10~255 | Valor +, Velocidade estroboscópica - |

| | | |
|---|---------|---|
| 8 | 0~50 | Modo Manual, Disponível a partir de CH1-CH7 |
| | 51~100 | Mudança de salto, O mesmo que o modo 'FF**', CH6 ajustar velocidade |
| | 101~150 | Mudança gradual, O mesmo que o modo 'CC**', CH6 ajustar velocidade |
| | 151~200 | Mudança de pulso, O mesmo que o modo 'EE**', CH6 ajustar velocidade |
| | 201~250 | Modo Automático |
| | 251~255 | Modo de som |

CONTROLO REMOTO

1. ON/OFF
2. Modo automático
3. Modos controlados por música
4. Modo estroboscópico
5. Seleção de um dos programas incorporados
6. Definição da sensibilidade e velocidade do modo controlado por música
7. Ajuste da sensibilidade e velocidade do modo estroboscópico

IR CONTROLADOR REMOTO

Por favor, operar o controlo remoto a uma distância de 6m e 30° entre o controlo remoto e o aparelho. Apontar o telecomando para o sensor. Remover todos os obstáculos entre o comando à distância e o sensor.

O telecomando pode não funcionar corretamente se o sensor for exposto a um sol forte.

Se o comando à distância não funcionar corretamente, verificar as pilhas.

INSTALAÇÃO DAS PILHAS NO COMANDO À DISTÂNCIA

- Colocar a face remota sobre uma superfície plana.
- Empurrar a tampa do compartimento para a direção da seta.
- Deslizar o compartimento da bateria para abrir.
- Remover a bateria antiga e instalar a nova (CR2032) com o símbolo de mais (+) virado para cima.
- Deslizar suavemente o compartimento da bateria fechado. Fecha-se automaticamente.

RECOMENDAÇÕES PARA BATERIAS



Este símbolo indica que as pilhas usadas não devem ser eliminadas com o lixo doméstico, mas depositadas corretamente, de acordo com os regulamentos locais.

As pilhas não devem ser expostas a calor excessivo, tal como sol, fogo ou similares.

Quando as baterias internas não devem ser utilizadas, removê-las para evitar danos causados por fugas ou corrosão das baterias.

ATENÇÃO: Perigo de explosão se a bateria for colocada incorretamente. Substituir apenas pelo mesmo tipo ou equivalente.

ATENÇÃO: Não engolir a bateria. Perigo de queimaduras químicas. Manter as pilhas novas e velhas fora do alcance das crianças.

Se o compartimento da bateria não fechar corretamente, parar de utilizar o produto e mantê-lo fora do alcance das crianças.

Se tiver dúvidas se as pilhas foram engolidas ou introduzidas em qualquer outra parte do corpo, contacte imediatamente um médico.

LIMPEZA DA LUMINÁRIA

A limpeza das lentes óticas internas e externas e/ou espelhos deve ser efetuada periodicamente para otimizar a produção de luz. A frequência de limpeza depende do ambiente em que a ótica da unidade opera: o ambiente húmido, fumado ou particularmente sujo pode causar uma maior acumulação de sujidade na ótica da unidade.

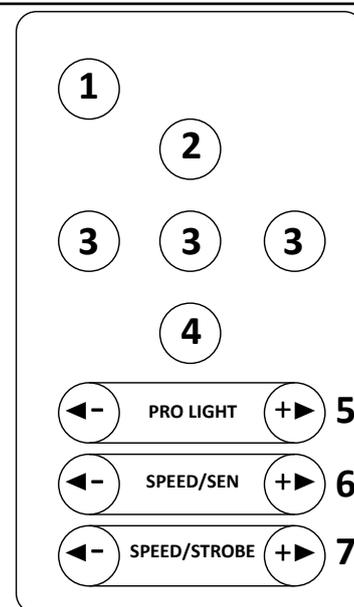
Limpar com um pano macio utilizando líquido normal de limpeza de vidro. Secar sempre cuidadosamente as peças. Limpar a ótica externa pelo menos de 20 em 20 dias. Limpar a ótica interna pelo menos a cada 30/60 dias.

ESPECIFICAÇÕES:

| | |
|--------------------------|--|
| Tensão de entrada: | 100-240V~ 50/60Hz |
| Consumo | 15W |
| Canais | 8 |
| LED: | 3 x 4W RGBW LED 4 em 1; 18x 0.5W branco SMD 5730 LED |
| Função: | DMX512, Auto-run, Som activo, controlo remoto |
| Dimensões | 125 x 125 x 125mm |
| Peso | 600g |



Os produtos elétricos não devem ser colocados no lixo doméstico. Por favor, traga-os para um centro de reciclagem. Pergunte às suas autoridades locais ou ao seu revendedor sobre a forma de proceder.





Download the manual in other languages

Téléchargez le manuel dans les autres langues

Deutsche Anleitung von unserer Website herunterladen

Nederlandse handleiding van onze website downloaden

Descargue el manual en español de nuestro sitio web

Descărcați manualul în limba română de pe site-ul nostru

Scarica il manuale in italiano dal nostro sito

Baixe o manual em português em nosso site

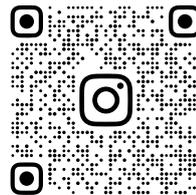
Prenesite priručnik v slovenščini z naše spletne strani

Preuzmite priručnik na hrvatskom jeziku s naše web stranice



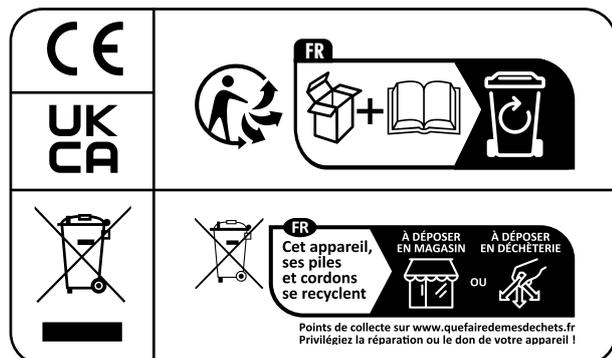
Any question or problem?

Contact us via facebook



IBIZALIGHTSOUND

Follow us on Instagram



Assembled in PRC • Designed by LOTRONIC S.A. •

Rue F. Englert 17 • Bt 2 • B - 1480 Tubize

<https://ibizashop.eu/>

©Copyright LOTRONIC 2023